



**Nerevidirano poročilo o poslovanju
skupine Krka in družbe Krka
v obdobju januar–september 2013**

Novo mesto, november 2013

VSEBINA

Uvod	3
Dosežki v obdobju januar–september 2013	3
Pomembnejši podatki o poslovanju skupine Krka in družbe Krka	4
Predstavitev skupine Krka	5
Družbe v skupini Krka	6
Poslovni model skupine Krka	5
Razvojna strategija skupine Krka	7
Poslovno poročilo	9
Finančna tveganja	9
Delničarji in trgovanje z delnico	10
Analiza uspešnosti poslovanja skupine Krka in družbe Krka	13
Trženje in prodaja	15
Razvoj in raziskave	24
Vlaganja in naložbe	26
Zaposleni	28
Zgoščeni konsolidirani računovodski izkazi skupine Krka s pojasnili	29
Konsolidirani izkaz finančnega položaja skupine Krka	29
Konsolidirani izkaz poslovnega izida skupine Krka	30
Konsolidirani izkaz vseobsegajočega donosa skupine Krka	30
Konsolidirani izkaz sprememb lastniškega kapitala skupine Krka	31
Konsolidirani izkaz denarnih tokov skupine Krka	33
Poročanje po odsekih skupine Krka	34
Pojasnila k računovodskim izkazom skupine Krka	33
Zgoščeni računovodski izkazi družbe Krka, d. d., Novo mesto s pojasnili	41
Izkaz finančnega položaja družbe Krka, d. d., Novo mesto	41
Izkaz poslovnega izida družbe Krka, d. d., Novo mesto	42
Izkaz vseobsegajočega donosa družbe Krka, d. d., Novo mesto	42
Izkaz sprememb lastniškega kapitala družbe Krka, d. d., Novo mesto	43
Izkaz denarnih tokov družbe Krka, d. d., Novo mesto	45
Poročanje po odsekih družbe Krka, d. d., Novo mesto	46
Pojasnila k računovodskim izkazom družbe Krka, d. d., Novo mesto	46
Izjava o odgovornosti uprave	53

UVOD

Zgoščeni konsolidirani računovodski izkazi skupine Krka in zgoščeni računovodski izkazi družbe Krka, d. d., Novo mesto (v nadaljevanju družba Krka) za obdobji januar–september 2013 in 2012 niso revidirani, medtem ko so izkazi za celotno leto 2012 revidirani. Družba Krka nima odobrenega kapitala niti pogojnega povečanja osnovnega kapitala.

Pomembnejše spremembe podatkov, ki jih vsebuje prospekt za borzno kotacijo, družba Krka sproti

objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet, v sistemu elektronskega obveščanja Agencije za finančni nadzor na Poljskem (ESPI) in/ali v časopisu Delo. Poročilo o poslovanju skupine Krka in družbe Krka je na vpogled na Krkini spletni strani www.krka.si.

Poročilo o poslovanju skupine Krka in družbe Krka v obdobju januar–september 2013 je nadzorni svet družbe Krka obravnaval na redni seji 13. 11. 2013.

Dosežki v obdobju januar–september 2013

- Skupina Krka je prodala za 857,8 milijona EUR, družba Krka pa za 835,3 milijona EUR izdelkov in storitev.
- Prodaja skupine Krka se je glede na enako obdobje minulega leta povečala za 5 %, prodaja družbe Krka pa za 11 %.
- Skupina Krka je ustvarila 167,0 milijonov EUR dobička iz poslovanja, kar je 21 % več kot v enakem lanskem obdobju. Dobiček iz poslovanja družbe Krka je znašal 155,9 milijona EUR, kar je 31 % več od primerljivega lanskega dobička.
- Dobiček v obdobju skupine Krka je znašal 124,9 milijona EUR in je bil za 12 % večji kot v enakem lanskem obdobju, dobiček v obdobju družbe Krka v vrednosti 116,9 milijona EUR pa je bil od primerljivega lanskega dobička večji za 9 %.
- Največja absolutna in relativna rast prodaje glede na enako lansko obdobje (za 58,3 milijona EUR oziroma 24 %) je bila dosežena v regiji Vzhodna Evropa, ki je s skoraj 35-odstotnim deležem tudi Krkina največja prodajna regija.
- Na trgih zunaj Slovenije je bilo ustvarjenih dobrih 92 % prodaje skupine Krka oziroma 95 % prodaje družbe Krka.
- Tečaj delnice družbe Krka na Ljubljanski borzi je 30. 9. 2013 znašal 54,95 EUR, kar je 10-odstotna rast vrednosti glede na konec leta 2012. Tržna kapitalizacija družbe Krka je bila 1.947 milijonov EUR.
- Za vlaganja in naložbe je skupina Krka namenila 109,2 milijona EUR, od tega družba Krka 76,9 milijona EUR, odvisne družbe pa 32,3 milijona EUR.
- Konec septembra 2013 je bilo v skupini Krka 9914 zaposlenih, kar je 5 % več kot na začetku leta.

Pomembnejši podatki o poslovanju skupine Krka in družbe Krka

	Skupina Krka		Družba Krka	
v tisoč EUR	1–9/2013	1–9/2012	1–9/2013	1–9/2012
Prihodki od prodaje	857.805	813.934	835.318	752.281
Dobiček iz poslovanja (EBIT) ¹	167.007	138.592	155.927	118.759
Dobiček iz poslovanja z amortizacijo	236.731	205.617	209.594	170.626
Dobiček v obdobju	124.850	111.496	116.942	107.643
Izdatki za razvoj in raziskave	76.331	72.137	78.523	70.298
Naložbe	109.173	102.038	76.946	47.535
	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012
Nekratkoročna sredstva	959.994	926.000	907.718	863.442
Kratkoročna sredstva	748.972	700.748	728.032	702.843
Kapital	1.293.171	1.240.521	1.287.873	1.232.215
Nekratkoročne obveznosti	130.833	145.362	100.696	113.310
Kratkoročne obveznosti	284.962	240.865	247.181	220.760
KAZALNIKI	1–9/2013	1–9/2012	1–9/2013	1–9/2012
EBIT v prihodkih od prodaje	19,5 %	17,0 %	18,7 %	15,8 %
EBITDA v prihodkih od prodaje	27,6 %	25,3 %	25,1 %	22,7 %
Dobiček v obdobju v prihodkih	14,6 %	13,7 %	14,0 %	14,3 %
Donosnost kapitala (ROE) ²	13,1 %	12,7 %	12,4 %	12,3 %
Donosnost sredstev (ROA) ³	10,0 %	9,5 %	9,7 %	9,7 %
Obveznosti/Kapital	0,322	0,321	0,270	0,261
Delež izdatkov za razvoj in raziskave	8,9 %	8,9 %	9,4 %	9,3 %
ŠTEVILO ZAPOSLENIH	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012
Na dan	9914	9461	4682	4495

PODATKI O DELNICI	1–9/2013	1–9/2012
Skupno število izdanih delnic	35.426.120	35.426.120
Dobiček na delnico v EUR ⁴	5,04	4,46
Tečaj delnice konec obdobja v EUR ⁵	54,95	49,80
Tečaj delnice/Dobiček na delnico (P/E)	10,90	11,16
Knjigovodska vrednost delnice v EUR ⁶	36,50	33,82
Tečaj delnice/Knjigovodska vrednost delnice (TV/KV)	1,51	1,47
Tržna kapitalizacija v tisoč EUR (ob koncu obdobja)	1.946.665	1.764.221

¹ razlika med prihodki in odhodki iz poslovanja

² dobiček v obdobju, preračunan na celo leto/povprečno stanje lastniškega kapitala v obdobju

³ dobiček v obdobju, preračunan na celo leto/povprečno stanje sredstev v obdobju

⁴ dobiček večinskih lastnikov skupine Krka v obdobju, preračunan na celo leto/povprečno število izdanih delnic v obdobju brez lastnih delnic

⁵ tečaj delnice na Ljubljanski borzi

⁶ kapital konec obdobja/skupno število izdanih delnic

Predstavitev skupine Krka

Obvladujoča družba skupine Krka je družba Krka, tovarna zdravil, d. d., Novo mesto.

Sedež Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenija

Telefon 07 331 21 11

Telefaks 07 332 15 37

E-naslov info@krka.biz

Spletne strani www.krka.si

Osnovna dejavnost proizvodnja farmacevtskih preparatov

Šifra dejavnosti 21.200

Leto ustanovitve 1954

Registrski vložek 1/00097/00, Okrožno sodišče Novo mesto

Davčna številka 82646716

Identifikacijska številka za DDV SI82646716

Matična številka 5043611

Osnovni kapital 59.126.194,28 EUR

Število izdanih delnic 35.426.120 navadnih kosovnih imenskih delnic. Delnice od leta 1997 kotirajo na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev z oznako KRKG, od aprila 2012 pa tudi na Varšavski borzi z oznako KRK.

Poslovni model skupine Krka

Krka je podjetje s skoraj 60-letnimi izkušnjami in je eno od vodilnih generičnih farmacevtskih podjetij v svetu. Njen sedež je v Sloveniji.

Krka ima vodilni položaj na domačem trgu, močno pa je prisotna tudi na generičnih farmacevtskih trgih:

- vzhodne Evrope – v Ruski federaciji in Ukrajini,
- srednje Evrope – na Poljskem, Češkem in Madžarskem ter
- jugovzhodne Evrope – na Hrvaškem in v Romuniji.

V zadnjih letih smo vse bolj prisotni na zahodnoevropskih trgih, zlasti v Nemčiji, Franciji, Veliki Britaniji, skandinavskih državah, državah Beneluksa, Italiji, na Portugalskem in v Španiji.

Proizvodno-distribucijske zmogljivosti imamo v Sloveniji, Ruski federaciji, na Poljskem, Hrvaškem in v Nemčiji.

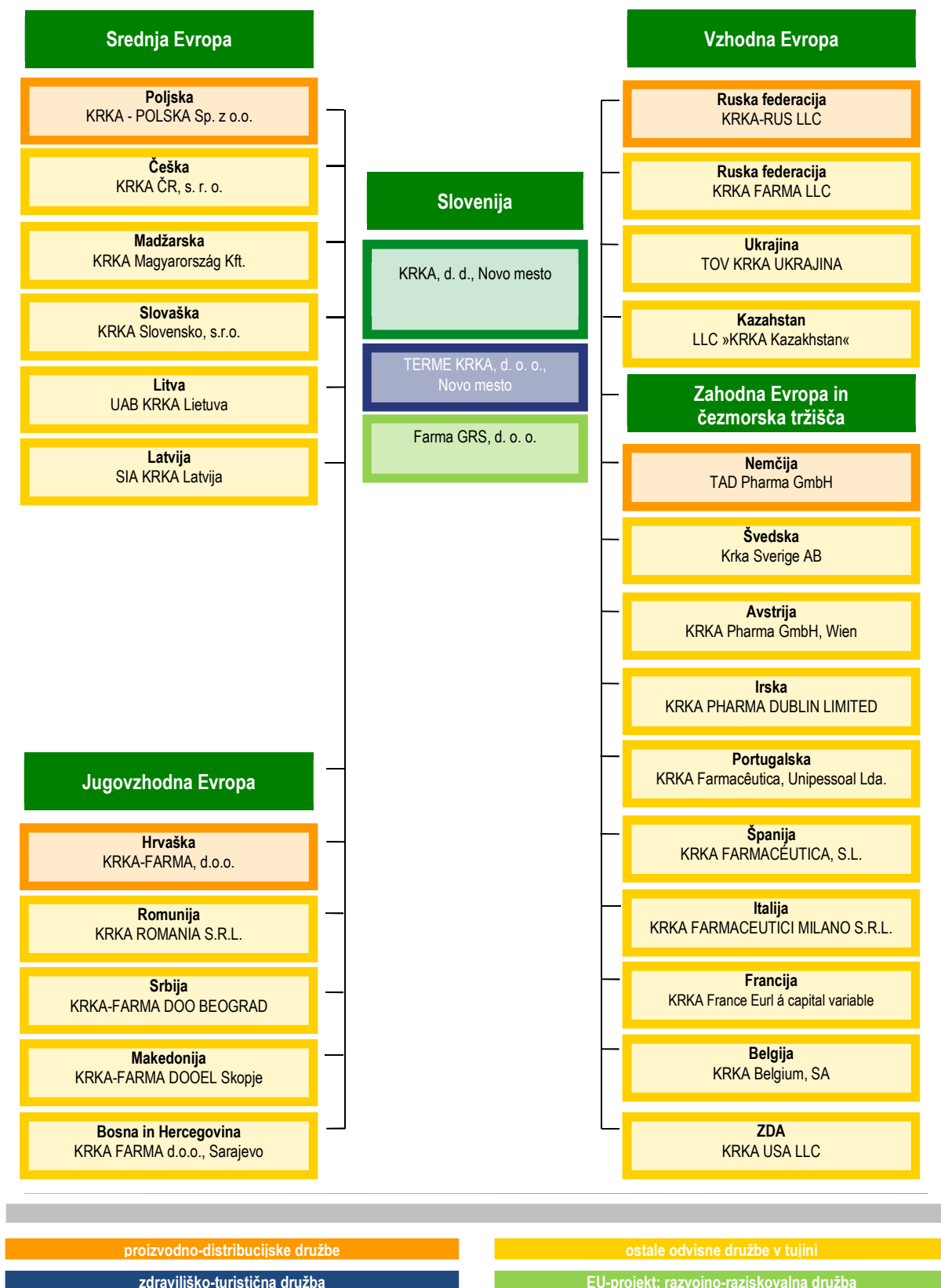
Sodobna farmacevtska proizvodnja in vertikalno integrirani poslovni model nam omogočata, da lahko kupcem v več kot 70 državah ponudimo varna, kakovostna in učinkovita zdravila na recept, izdelke brez recepta in veterinarske izdelke. V Krkini

ponudbi izdelkov so večinoma izdelki v obliki trdnih farmacevtskih oblik. Našo ponudbo dopolnjujejo zdraviliško-turistične storitve Term Krka.

Osredotočeni smo na ponudbo generičnih zdravil na recept, ki jih tržimo pod lastnimi blagovnimi znamkami. Tudi v prihodnje se bomo osredotočali na trženje in razvoj lastne trženjsko-prodajne mreže, in sicer z ustanavljanjem podjetij ali nakupom lokalnih farmacevtskih podjetij na izbranih trgih. Naš cilj je krepitev tržne pozicije skupine Krka na evropskih trgih in trgih Srednje Azije ter vstopanje na nove perspektivne trge.

Da bi okrepili konkurenčno prednost ponudbe in ohranili čim večji delež vertikalno integriranih izdelkov, za raziskave in razvoj namenjamo 8 do 9 % prihodkov od prodaje. Velik del prihodkov predstavljajo prihodki od prodaje novih izdelkov, tj. izdelkov, ki so bili na različne trge dani v zadnjih petih letih. Tudi v prihodnje bomo vlagali v raziskave in razvoj, saj razvijamo 170 novih izdelkov.

Družbe v skupini Krka



Obvladujoča družba Krka, d. d., Novo mesto ima 100-odstotni lastniški delež v vseh navedenih

odvisnih družbah, razen v družbah Farma GRS (99,7 %) in Krka Belgium (95 %).

Razvojna strategija skupine Krka

Skupina Krka posodablja strategijo razvoja vsaki dve leti. Uprava družbe Krka je v začetku novembra sprejela strategijo razvoja skupine Krka za novo petletno obdobje 2014–2018, nadzorni svet družbe Krka pa je bil z njo seznanjen na seji v novembru.

Merila uspešnosti izvajanja razvojne strategije na ravni skupine Krka obravnava uprava, merila

uspešnosti na ravni posameznih skupin izdelkov in storitev ter meril na ravni poslovnih funkcij pa pristojni odbori. Ključno vodilo pri upravljanju sistema meril je povečevanje konkurenčnosti celotne skupine Krka.

V nadaljevanju so navedeni ključni strateški cilji in usmeritve skupine Krka do leta 2018.

Ključni strateški cilji do leta 2018

- Dosegati povprečno letno organsko rast prodaje v višini najmanj 5 %.
- Hkrati z organsko rastjo zagotavljati tudi rast z dolgoročnimi poslovnimi povezavami (vključno z joint ventures) in s prevzemi poslovno zanimivih in razpoložljivih tarč.
- Dosegati najmanj tretjinski delež novih izdelkov v skupni prodaji.
- Lansirati izbrane izdelke na izbranih ključnih trgih kot prvi generik.
- Krepi konkurenčne prednosti nabora izdelkov.
- Ohranяти čim večji delež vertikalno integriranih izdelkov.
- Izboljšati stroškovno učinkovitost uporabe sredstev.
- Povečati stroškovno učinkovitost izdelkov.
- Izboljšati stopnjo inovativnosti vseh poslovnih funkcij.
- Ostati samostojni.

Ključne strateške usmeritve do leta 2018

- Prednostna usmeritev na evropske trge in na trge srednje Azije.
- Ustanovitev nove prodajne regije Čezmorska tržišča s prodajnimi pisarnami Srednji vzhod, Daljni vzhod in Afrika ter Ameriki za boljši izkoristek prodajnega potenciala tega območja.
- Poudarjena usmerjenost na ključne trge (Slovenija, Hrvaška, Romunija, Ukrajina, Ruska federacija, Poljska, Madžarska, Češka, Zahodna Evropa), ključne kupce in ključne izdelke.
- Uveljavljanje na zahodnoevropskih trgih s poslovanjem prek lastnih družb za trženje in prodajo ter z izdelki pod lastnimi blagovnimi znamkami.
- Krepitev farmacevtsko-kemijske dejavnosti in v njenem okviru povečanje ponudbe zdravil na recept na treh ključnih terapevtskih področjih (bolezni srca in žilja, bolezni prebavil in presnove, bolezni osrednjega živčevja) ob hkratnem vstopanju na nova področja, na izbranih terapevtskih področjih pa tudi z izdelki brez recepta.
- Krepitev vertikalne integracije od razvoja do proizvodnje izdelka.
- Zagotavljanje stalnih virov preskrbe z vhodnimi materiali in optimizacija nabav s ciljem stalnega zniževanja nabavnih cen.
- Povečanje obsega zunanjih izvajalcev storitev v proizvodnji in razvoju (outsorcinga).
- Razvoj generičnih zdravil in priprava registracijske dokumentacije pred potekom patenta originalnega zdravila.
- Krepitev vseh vrst povezav z zunanjimi institucijami in podjetji na področju razvoja.
- Nadaljnja rast investiranja v proizvodne, razvojne in infrastrukturne zmogljivosti.
- Nakup lokalnih farmacevtskih podjetij, načrtovanje poslovnih prevzemov in različnih oblik dolgoročnih poslovnih povezav (joint venture) na izbranih trgih, pri čemer je primarni cilj pridobivanje tržnih deležev in novih terapevtskih področij.
- Zmanjševanje vpliva finančnih tveganj in gospodarskih nevarnosti na poslovanje skupine Krka.

- Vodenje take politike povečevanja dividend, da se za dividende nameni do 50 % konsolidiranega dobička večinskih lastnikov, ustvarjenega v predhodnem letu, pri čemer se v posameznem letu upošteva tudi finančne potrebe skupine za investicije in večje prevzeme.
- Krepitev strokovne in stroškovne sinergije v okviru skupine Krka ter čim boljši izkoristek konkurenčnih prednosti poslovnih okolij, v katerih delujejo Krkine družbe v tujini.
- Krepitev internacionalizacije vseh poslovnih funkcij, z uveljavljanjem angleškega in ruskega jezika kot ključnih tujih jezikov komunikacije v skupini Krka.
- Aktiviranje notranjih kadrovskih potencialov s poudarkom na podjetniški in ciljni naravnosti.
- Ohranjanje ekonomske, socialne in naravovarstvene odgovornosti do okolja, v katerem poslujemo.
- Delovanje na osnovah načel poslovne odličnosti in krepitev prepoznavnosti in pozitivne javne podobe Krke.

Ocena ciljev poslovanja skupine Krka v letu 2013

- Prodaja izdelkov in storitev se bo približala načrtovani vrednosti 1,2 milijarde EUR.
- Največja prodajna regija bo Vzhodna Evropa. Ruska federacija bo ostala najpomembnejši posamičen trg.
- Delež prodaje na trgih zunaj Slovenije bo predvidoma skoraj 93-odstoten.
- Najpomembnejša skupina izdelkov ostajajo zdravila na recept z več kot 82-odstotnim deležem v prodaji.
- Dobiček v letu 2013 bo predvidoma malo nad ravnijo lanskoletnega, ko je znašal 159,8 milijona EUR.
- Konec leta 2013 bo imela skupina Krka predvidoma več kot 10.100 zaposlenih (7-odstotna rast), od tega več kot polovico v tujini.
- Ocenjujemo, da bo dejanska poraba investicijskih sredstev, ki so namenjena zlasti povečanju in modernizaciji proizvodnih in razvojno-raziskovalnih zmogljivosti ter infrastrukture, zaradi doseganja ugodnih cenovnih pogojev pri dobaviteljih opreme in izvajalcih gradbenih del manjša od načrtovane in bo predvidoma znašala 157 milijonov EUR.

POSLOVNO POROČILO

Finančna tveganja

Tveganje sprememb deviznih tečajev

Zaradi razvejanega mednarodnega poslovanja je skupina Krka izpostavljena tveganju sprememb deviznih tečajev ruskega rublja, romunskega leja, poljskega zlota, hrvaške kune, srbskega dinarja, švedske krone, češke krone, madžarskega forinta in ukrajinske grivne.

V navedenih valutah izkazuje skupina Krka v izkazu finančnega položaja presežek sredstev nad obveznostmi, kar obravnavamo kot dolgo devizno pozicijo. Ključne računovodske kategorije, ki tvorijo

devizno pozicijo, so terjatve do končnih kupcev in obveznosti do dobaviteljev.

V tretjem četrtletju se je nadaljevalo globalno padanje vrednosti valut na porajajočih se trgih. Skupina teh valut tvori večino devizne izpostavljenosti skupine Krka. Posledično smo v tretjem četrtletju iz naslova deviznih pozicij ustvarili negativne tečajne razlike.

V tretjem četrtletju deviznih pozicij nismo zavarovali.

Tveganje sprememb obrestnih mer

Izpostavljenost skupine Krka tveganju sprememb obrestnih mer je nizka. Dolgoročna zadolženost skupine Krka se je postopoma znižala do ravni,

ko sprememba tržnih obrestnih mer nima več pomembnega vpliva na skupne stroške financiranja skupine.

Kreditno tveganje

Proces kreditne kontrole obsega bonitetno ocenjevanje kupcev, ki jim obvladujoča družba in odvisne družbe na leto prodajo izdelke v vrednosti 100.000 EUR in več, ter redno dinamično spremljanje plačilne discipline kupcev. V sistem kreditne kontrole je vključenih približno 400 kupcev skupine Krka.

Kljub prodajni rasti je bila raven skupnih terjatev ob koncu tretjega četrtletja nižja kot na začetku leta. Tudi vrednost terjatev do kupcev se je glede na stanje ob polletju znižala. Znesek zapadlih terjatev ob koncu tretjega četrtletja ostaja v normalnih, za Krko sprejemljivih okvirih.

Del terjatev do kupcev je zavarovan pri kreditni zavarovalnici, manjši delež pa je zavarovan z bančnimi finančnimi instrumenti.

Ocenjujemo, da se plačilna disciplina kupcev ni spremenila. Kakovost terjatev do kupcev je z vidika starostne strukture terjatev in ocenjenega tveganja kupcev v povprečju ostala nespremenjena.

Zaradi aktivnega upravljanja s terjatvami v prvih treh četrtletjih nismo zabeležili vrednostno pomembnejših odpisov terjatev.

Likvidnostno tveganje

Tveganja, povezana s plačilno sposobnostjo skupine Krka, smo v prvih devetih mesecih letošnjega leta uravnavali z učinkovitim kratkoročnim upravljanjem denarnih sredstev. Kratkoročno smo plačilno sposobnost zagotavljali s stabilnim denarnim tokom, z vnaprej

dogovorjenimi kratkoročnimi bančnimi posojili ter z dnevnim, drsečim tedenskim, mesečnim in večmesečnim načrtovanjem in spremljanjem denarnih pritokov in odtokov. Odvisnim družbam smo redno zagotavljali potrebna denarna sredstva, hkrati pa tudi optimizirali stanja denarnih sredstev

na njihovih računih.

Likvidnostno tveganje ocenjujemo kot majhno. Obseg najetih kratkoročnih posojil je bil majhen, del denarnih presežkov pa smo kratkoročno deponirali

pri bankah do izplačila dividend v začetku septembra.

Vse obveznosti smo plačevali redno in v dogovorjenih rokih.

Zavarovanje premoženja, obratovalnega zastoja in odgovornosti

Zavarovalni program skupine Krka zagotavlja optimalno finančno in pravno zaščito skupine na področju premoženja, obratovalnega zastoja in odgovornosti. Družbe v tujini imajo zavarovanja sklenjena tudi na lokalni ravni, kjer so bile izdane zavarovalne police lokalnih zavarovalnic, znotraj Evropske unije pa neposredne police po sistemu svobodne izmenjave storitev.

Analiza premij in škodnega dogajanja kaže na nadaljevanje pozitivnih učinkov, ki sta jih prinesla uvedba odbitne franšize pri kasko zavarovanju in obvezno sledenje konkurenčnim ponudbam zavarovalnic, znatne prihranke pa pričakujemo tudi od ukinitve kasko zavarovanja starejših vozil, ki je bilo uvedeno v začetku leta. Zniževanje zavarovalnih premij in zmanjšanje števila zavarovalnih dogodkov sta cilja, ki bosta povečala gospodarnost in razpoložljivost sredstev.

Na podlagi zavarovalniške inšpekcije in priporočil pozavarovalnic Swiss Re, Munich Re in Triglav Re so potekale aktivnosti za zmanjšanje izpostavljenosti premoženja zavarovanim nevarnostim in za zmanjšanje verjetnosti ter posledic škodnih dogodkov. V ta namen je delovna skupina predlagala ukrepe ter določila roke in nosilce nalog za njihovo realizacijo. Večina priporočil je bila uresničena.

Zavarovalni program ima pomembno vlogo pri obvladovanju nevarnosti in odgovornosti na področju načrtovanja in izvedbe novih investicij ter projektov v Sloveniji in v tujini. Krka je z zavarovanjem zagotavljala obvladovanje nevarnosti in odgovornosti na investicijskih projektih Krka Rus 2 in Sinteza 1, začenja pa z aktivnostmi zavarovanja pri montaži opreme v novi tovarni Noto 2.

Delničarji in trgovanje z delnico

V prvih devetih mesecih leta 2013 je tečaj Krkine delnice na Ljubljanski borzi pridobil 10 %, medtem ko je v istem obdobju slovenski blue chip indeks SBI TOP izgubil 3 % vrednosti. V obravnavanem obdobju so svoj lastniški delež najbolj okrepili mednarodni vlagatelji, ki so imeli največji delež

Krkinih delnic dotlej, in sicer skoraj 20 %. Domače fizične osebe ter domače investicijske družbe, skladi in druge domače pravne osebe so v istem obdobju zmanjšali svoj lastniški delež. Konec septembra 2013 je imela Krka 65.044 delničarjev.

Lastniška struktura (deleži v %)

	30. 9. 2013	31. 12. 2012
Domače fizične osebe	39,0	39,8
Slovenska odškodninska družba	15,0	15,0
Kapitalska družba in PPS	10,2	10,2
Domače investicijske družbe in skladi	2,4	2,6
Druge domače pravne osebe	6,6	7,1
Mednarodni vlagatelji	19,8	18,8
Lastne delnice	7,0	6,5
Skupaj	100,0	100,0

V prvih devetih mesecih leta 2013 je Krka pridobila 161.896 lastnih delnic v skupini vrednosti 8.737.310 EUR (nakupi, knjiženi v letu 2013).

Na dan 30. 9. 2013 je imela Krka 2.469.635 lastnih delnic, kar predstavlja 6,97 % vrednosti osnovnega kapitala.

Deset Krkinih največjih delničarjev na dan 30. 9. 2013

	Država	Število delnic	Delež v kapitalu (v %)	Delež v glasovalnih pravicah (v %)
Slovenska odškodninska družba, d. d.	Slovenija	5.312.070	14,99	16,12
Kapitalska družba, d. d.	Slovenija	3.493.030	9,86	10,60
SOCIETE GENERALE – SPLITSKA BANKA d.d	Hrvaška	1.230.162	3,47	3,73
Hypo Alpe-Adria-Bank d.d.	Hrvaška	1.016.642	2,87	3,08
New World Fund Inc	ZDA	755.000	2,13	2,29
Luka Koper, d. d.	Slovenija	433.970	1,23	1,32
Zavarovalnica Triglav, d. d.	Slovenija	388.300	1,10	1,18
American Funds Insurance Series	ZDA	353.049	1,00	1,07
UniCredit Bank Hungary Zrt.	Madžarska	320.025	0,90	0,97
KDPW	Poljska	298.247	0,84	0,90
Skupaj		13.600.495	38,39	41,26

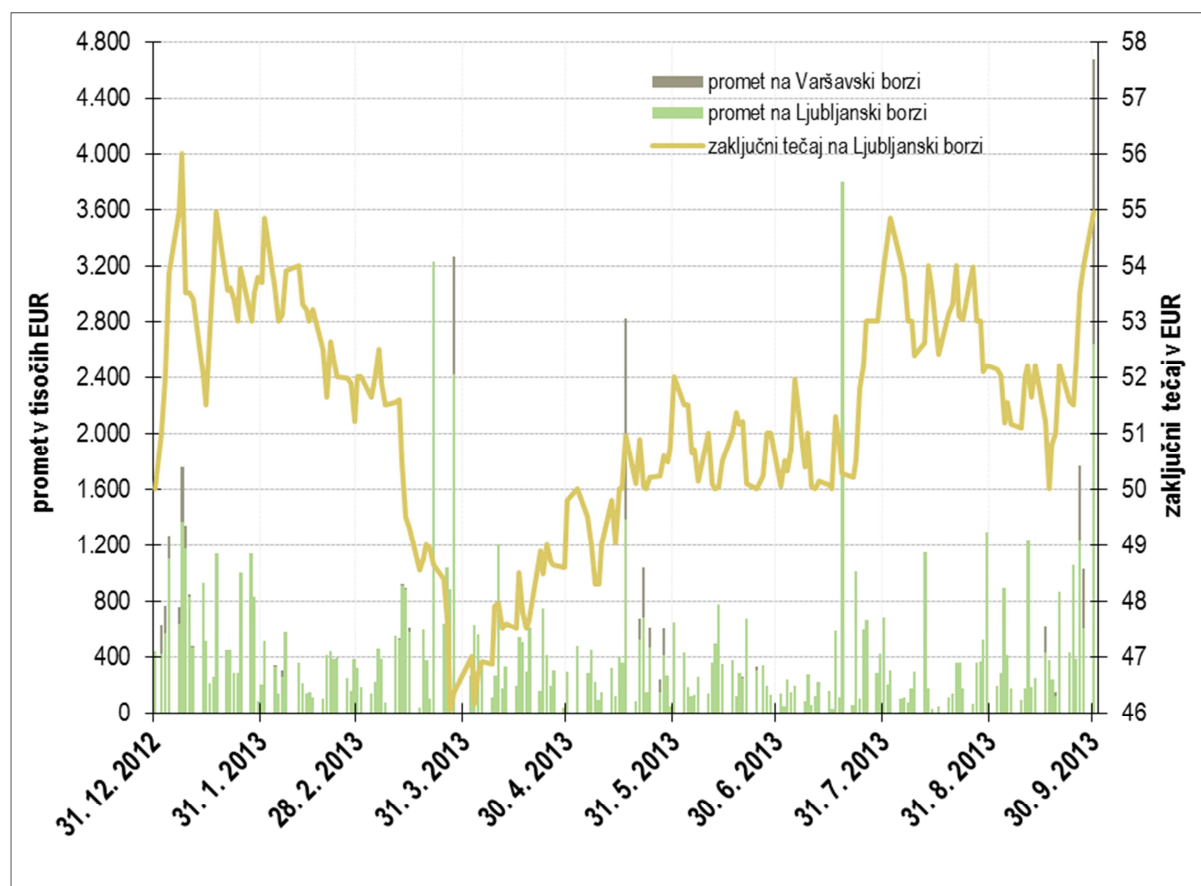
Deset Krkinih največjih delničarjev je imelo 30. 9. 2013 v lasti 13.600.495 delnic, kar je 38,39 % vseh izdanih delnic.

Člani uprave in nadzornega sveta so imeli 30. 9. 2013 v lasti 50.895 delnic družbe Krka, kar je 0,145 % vseh izdanih delnic.

Kapitalski deleži in deleži v glasovalnih pravicah članov uprave in članov nadzornega sveta družbe Krka na dan 30. 9. 2013

	Število delnic	Delež v kapitalu (v %)	Delež v glasovalnih pravicah (v %)
Člani uprave			
Jože Colarič	22.500	0,064	0,068
Zvezdana Bajc	1.660	0,005	0,005
Aleš Rotar	12.770	0,036	0,039
Vinko Zupančič	120	0,000	0,000
Danica Novak-Malnar	0	0,000	0,000
Člani uprave skupaj	37.050	0,105	0,112
Člani nadzornega sveta			
Jože Lenič	180	0,001	0,001
Matjaž Rakovec	400	0,001	0,001
Franc Šašek	540	0,002	0,002
Julijana Kristl	230	0,001	0,001
Vincenc Manček	11.543	0,033	0,035
Mojca Osolnik Videmšek	452	0,001	0,001
Tomaž Sever	500	0,001	0,002
Sergeja Slapničar	0	0,000	0,000
Mateja Vrečer	0	0,000	0,000
Člani nadzornega sveta skupaj	13.845	0,040	0,042

Trgovanje s Krkinimi delnicami v obdobju januar–september 2013



V prvih devetih mesecih je bil tečaj delnice na Ljubljanski borzi najvišji 8. januarja, ko je znašal 56,00 EUR, najnižji pa 27. marca, ko je znašal 46,05 EUR. Na dan 30. 9. 2013 je vrednost tečaja Krkine delnice znašala 54,95 EUR.

Od aprila 2012 Krkine delnice vzporedno kotirajo tudi na Varšavski borzi. V prvih mesecih kotacije je bil obseg trgovanja majhen, septembra, oktobra in decembra lani pa se je znatno povečal. Trend se je

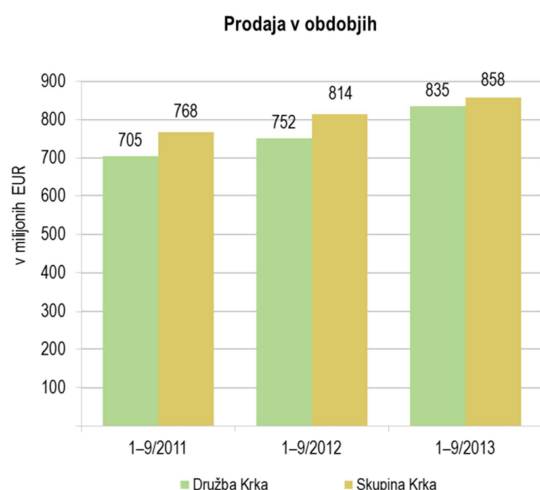
nadaljeval tudi v prvih dneh januarja letos, nato se je promet zmanjšal in se proti koncu marca ponovno povečal. Trgovanje na Varšavski borzi se je povečalo tudi v drugi polovici maja in v zadnjem tednu septembra.

Tržna kapitalizacija Krke na Ljubljanski borzi je 30. 9. 2013 znašala 1,9 milijarde EUR. Povprečni dnevni promet s Krkino delnico na Ljubljanski borzi je v tem obdobju znašal 0,5 milijona EUR.

Analiza uspešnosti poslovanja skupine Krka in družbe Krka

V analizo uspešnosti poslovanja so vključeni podatki za skupino Krka in družbo Krka, komentarji pa so večinoma povezani s poslovanjem skupine.

Prihodki



Prihodki od prodaje so se glede na primerljivo obdobje minulega leta na ravni skupine Krka povečali za 5 %, na ravni družbe Krka pa za 11 %. Družba Krka je s prodajo zdravil na recept, izdelkov brez recepta in veterinarskih izdelkov ustvarila 835,3 milijona EUR prihodkov od prodaje, skupina

Krka pa s prodajo omenjenih izdelkov in z zdraviliško-turističnimi storitvami 857,8 milijona EUR prihodkov od prodaje.

S prodajo zdravil na recept, ki se je glede na enako lansko obdobje povečala za 5 %, je skupina Krka ustvarila 83 % prihodkov od prodaje. Na trgih zunaj Slovenije je bilo ustvarjenih dobrih 92 % prihodkov od prodaje skupine.

Skupaj z drugimi poslovnimi in finančnimi prihodki je skupina Krka ustvarila za 864,8 milijona EUR, družba Krka pa za 842,0 milijonov EUR vseh prihodkov.

V nadaljevanju tega poročila je v poglavju Trženje in prodaja predstavljena podrobnejša analiza doseženih prodajnih rezultatov po posameznih trgih ter skupinah izdelkov in storitev.

Odhodki

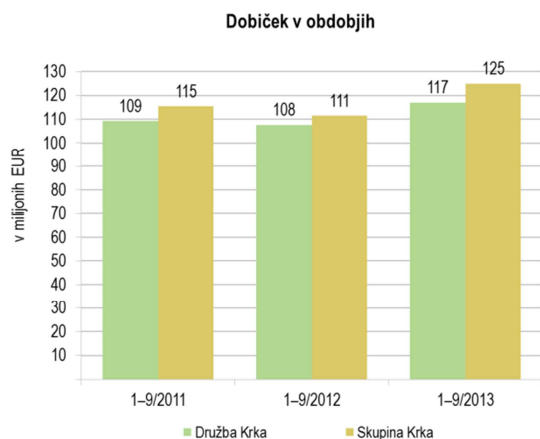
Celotni odhodki skupine Krka so v prvih devetih mesecih 2013 znašali 718,2 milijona EUR in so bili od odhodkov v enakem lanskem obdobju večji za 5 %.

Med poslovnimi odhodki skupine Krka, ki so znašali 696,7 milijona EUR, je bilo 338,2 milijona EUR proizvodnih stroškov prodanih izdelkov, 225,8 milijona EUR stroškov prodajanja, 76,3 milijona EUR stroškov razvijanja in 56,4 milijona EUR stroškov splošnih dejavnosti.

Proizvajalni stroški prodanih proizvodov skupine so

se povečali za 3 %, njihov delež v prihodkih od prodaje pa je bil 39,4-odstoten. Stroški prodajanja so v prvih devetih mesecih 2013 ostali na ravni lanskega primerljivega obdobja, njihov delež v prihodkih od prodaje je bil 26,3-odstoten. Stroški razvijanja skupine Krka so bili večji za 6 %, njihov delež v prihodkih od prodaje je bil 8,9-odstoten. Stroški razvijanja v celoti predstavljajo odhodek obdobja, saj skupina Krka teh stroškov ne kapitalizira. Stroški splošnih dejavnosti so se glede na enako lansko obdobje povečali za 6 %, njihov delež v prihodkih od prodaje pa je bil 6,6-odstoten.

Izidi poslovanja



Dobiček iz poslovanja skupine Krka v višini 167,0 milijonov EUR je bil za 21 % večji kot v primerljivem lanskem obdobju. Dobiček pred davkom je znašal 146,6 milijona EUR in je bil od primerljivega lanskega dobička večji za 7 %.

Davek iz dobička je znašal 21,7 milijona EUR, efektivna davčna stopnja pa 14,8 %.

Dobiček skupine Krka v prvih devetih mesecih 2013 v višini 124,9 milijona EUR je bil za 12 % večji kot v enakem lanskem obdobju, dobiček družbe Krka v višini 116,9 milijona EUR pa je bil večji za 9 %.

Sredstva

Konec septembra 2013 je bila vrednost sredstev skupine Krka 1.709,0 milijonov EUR in se je glede na konec leta 2012 povečala za 5 %.

Nekratkoročna sredstva predstavljajo 56,2 % vseh sredstev, njihov delež pa se je glede na začetek leta zmanjšal za 0,7 odstotne točke. Najpomembnejša postavka nekratkoročnih sredstev, ki so skupaj znašala 960,0 milijonov EUR, so bile nepremičnine, naprave in oprema v vrednosti 803,1 milijona EUR. Predstavljale so 47,0 % vseh sredstev skupine Krka. Njihova vrednost se je glede na začetek leta

povečala za 4 %. Neopredmetena sredstva so znašala 116,3 milijona EUR.

Kratkoročna sredstva so se v prvih devetih mesecih 2013 povečala za 7 % in so znašala 749,0 milijonov EUR. Zaloge so se v tem obdobju povečale za 12 %, na 281,2 milijona EUR, terjatve so se zmanjšale za 4 % in so znašale 398,2 milijona EUR (od tega so terjatve do kupcev znašale 358,6 milijona EUR in so bile glede na začetek leta manjše za 4 %).

Kapital in obveznosti

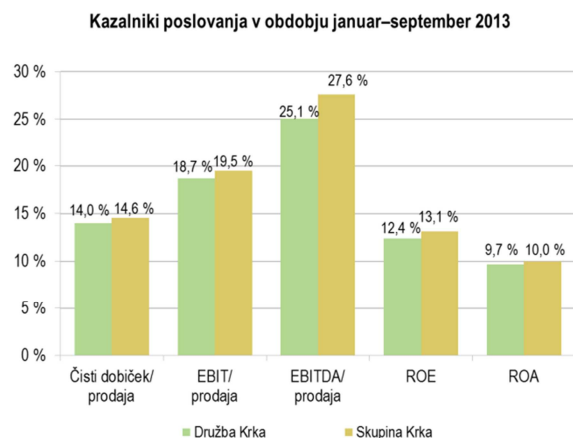
Kapital skupine Krka v višini 1.293,2 milijona EUR se je glede na konec leta 2012 povečal za 4 % in v celotnih virih sredstev predstavlja 75,7-odstotni delež.

Nekratkoročne obveznosti v višini 130,8 milijona EUR so predstavljale 7,7 % bilančne vsote skupine Krka. Rezervacije, ki so konec obdobja znašale 104,6 milijona EUR, so bile na enaki ravni kot konec leta 2012. Prejeta nekratkoročna posojila so bila v celoti odplačana.

Kratkoročne obveznosti so se glede na konec leta 2012 povečale za 18 % in so znašale 285,0 milijonov EUR oziroma 16,7 % bilančne vsote skupine Krka. Med kratkoročnimi obveznostmi so se poslovne obveznosti v vrednosti 129,5 milijona EUR glede na konec leta 2012 povečale za 23 %, prejeta kratkoročna posojila pa so bila manjša za 90 % in so znašala 1,3 milijona EUR. Skupna vrednost prejetih nekratkoročnih in kratkoročnih posojil je bila glede na konec leta 2012 manjša za 95 %.

Druge kratkoročne obveznosti v vrednosti 144,2 milijona EUR so se glede na konec lanskega leta povečale za 21 %.

Kazalniki poslovanja



Delež dobička v prodaji skupine Krka za obdobje januar – september 2013 je znašal 14,6 % (družbe Krka 14,0 %), delež dobička iz poslovanja v prodaji 19,5 % (družbe Krka 18,7 %) in delež dobička iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA) v prodaji 27,6 % (družbe Krka 25,1 %).

Donosnost kapitala (ROE) za skupino Krka je znašala 13,1 % (za družbo Krka 12,4 %), donosnost sredstev (ROA) pa 10,0 % (za družbo Krka 9,7 %).

Trženje in prodaja

V letošnjih prvih devetih mesecih sta tako skupina Krka kot družba Krka presegli prodajo, doseženo v enakem lanskem obdobju. Skupina Krka je v tem

obdobju ustvarila prodajo v višini 857,8 milijona EUR, družba Krka pa 835,3 milijona EUR.

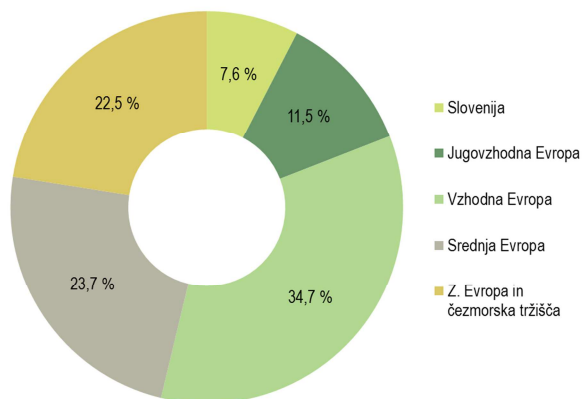
Prodaja po regijah

Največjo prodajo, 297,3 milijona EUR oziroma 34,7 % celotne prodaje skupine Krka, je dosegla regija Vzhodna Evropa. Sledila ji je regija Srednja Evropa z 203,7 milijona EUR prodaje in s 23,7-odstotnim deležem v prodaji. Tretje največje prodajno območje v tem obdobju je bila regija Zahodna Evropa in čezmorska tržišča s prodajo

v višini 193,1 milijona EUR in 22,5-odstotnim deležem v prodaji. V regiji Jugovzhodna Evropa smo prodali za 98,6 milijona EUR oziroma 11,5 % celotne prodaje. Prodaja na domačem trgu je s 65,1 milijona EUR predstavljala 7,6 % prodaje skupine Krka.

v tisoč EUR	Skupina Krka			Družba Krka		
	1-9/2013	1-9/2012	Indeks	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Slovenija	65.115	69.273	94	42.921	45.182	95
Jugovzhodna Evropa	98.623	102.855	96	119.822	111.355	108
Vzhodna Evropa	297.333	239.063	124	302.231	214.684	141
Srednja Evropa	203.663	205.852	99	201.063	209.847	96
Zahodna Evropa in čezmorska tržišča	193.071	196.891	98	169.281	171.213	99
Skupaj	857.805	813.934	105	835.318	752.281	111

Struktura prodaje skupine Krka po regijah v obdobju januar–september 2013



Slovenija

V Sloveniji je prodaja v prvih devetih mesecih tega leta dosegla vrednost 65,1 milijona EUR. K temu so s 34,1 milijona EUR več kot polovico prispevala zdravila na recept. Izdelkov brez recepta smo prodali za 5,0 milijonov EUR, veterinarskih izdelkov pa za 1,5 milijona EUR. Več kot tretjino so k skupni prodaji prispevale zdraviliško-turistične storitve v vrednosti 23,1 milijona EUR.

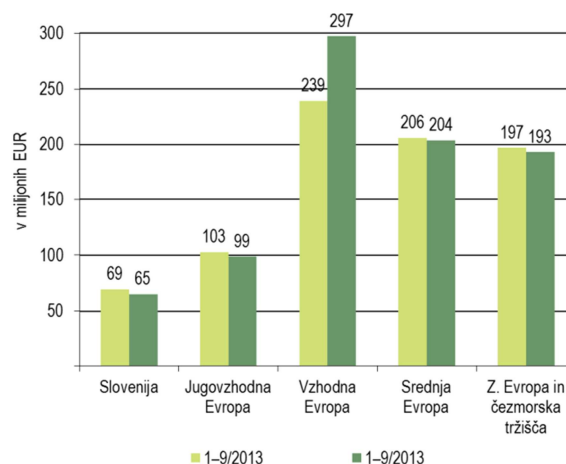
Na domačem trgu so se nadaljevali pritiski na zmanjševanje predpisovanja in zniževanje cen zdravil. Kljub temu nam je v devetmesečnem obdobju uspeli ohraniti 11,6-odstotni tržni delež, s katerim Krka ostaja vodilna proizvajalka zdravil na slovenskem trgu.

Posebno pozornost še naprej namenjamo krepitvi prepoznavnosti in prodaji zdravil za zdravljenje bolezni srca in žilja. Med njimi izpostavljamo antihipertenzive in statine, katerih vodilni tržni delež smo še povečali, tako da pri antihipertenzivih presega 50 %, pri statinih pa 40 %. Med Krkine uveljavljene in preizkušene blagovne znamke iz teh

Jugovzhodna Evropa

V prvih devetih mesecih leta 2013 smo na trgih jugovzhodne Evrope prodali za 98,6 milijona EUR izdelkov, kar je 4 % manj kot v enakem lanskem obdobju. Krka ostaja vodilni tuji ponudnik zdravil na trgih Bosne in Hercegovine, Makedonije in Kosova ter vodilni tuji ponudnik generičnih zdravil v Romuniji

Prodaja skupine Krka po regijah v obdobjih januar–september 2012 in 2013



skupin spadajo najbolj prodajani Prenessa (perindopril), Prenewel (perindopril in indapamid), Sorvasta (rosuvastatin) in Atoris (atorvastatin).

V zdravljenju demence smo se osredotočali predvsem na povečanje prepoznavnosti zdravila Memaxa (memantin), ki smo ga lansirali julija 2013. V pričakovanju uvedbe terapijske skupine za zaviralce protonske črpalke, pri katerih imamo več kot polovični tržni delež, smo krepili blagovno znamko Nolpaza (pantoprazol), saj je pantoprazol določen za referenčno zdravilo.

Med izdelki brez recepta smo prodali največ Nalgesina S (naproksen), ki ostaja Krkina vodilna blagovna znamka med analgetiki brez recepta, in Bilobila (ginko biloba), katerega prodaja še raste. Med veterinarskimi izdelki sta bila v ospredju Kvestigin (amoksicilin) in Fypryst (fipronil). Avgusta smo lansirali Misoxin (doksiciklin), s katerim smo povečali svojo prisotnost med protimikrobnimi izdelki za veterinarsko uporabo.

in na Hrvaškem.

Romunija je največji trg v regiji. Na njem je prodaja dosegla vrednost 32,8 milijona EUR in 9-odstotno rast glede na enako lansko obdobje. S tem je Krka svoj tržni delež v Romuniji še okrepila.

Naši prodajno najpomembnejši izdelki v tem obdobju so bili Atoris (atorvastatin), Bilobil (ginko biloba), Enap (enalapril), Karbis (kandesartan), Lorista (losartan), Prenessa/Co-Prenessa (perindopril ter perindopril in indapamid), Roswera (rosuvastatin), Tramadol (tramadol) in Tolura (telmisartan). K skupni prodaji so pomembno prispevala zdravila na recept, lansirana v zadnjih treh letih.

Med izdelki brez recepta največ pričakujemo od lani dodanih Naldorexa (naproksen) in Herbion bršljanovega sirupa. Med veterinarskimi zdravili smo prodali največ Enroxila (enrofloksacin) in Florona (florfenikol), ki se uporabljata na velikih farmah, ter Fyprysta (fipronil) za zdravljenje ljubiteljskih živali.

Na **Hrvaško**, ki je Krkin ključni trg, smo prodali za 23,4 milijona EUR izdelkov, kar je za 14 % manj kot v enakem lanskem obdobju. Kljub temu smo obdržali vodilno mesto med tujimi generičnimi proizvajalci ter visoke tržne deleže pri prodaji statinov in nekaterih protimikrobnih učinkovin (makrolidov in kinolonov). Prodajno rast smo dosegli z zdravili iz pomembnih terapevtskih skupin sartanov, zaviralcev protonske črpalke in zaviralcev angiotenzinske konvertaze.

Naši najbolje prodajani izdelki so bili Atoris (atorvastatin), Helex (alprazolam), Valsacor (valsartan), Ampril (ramipril), Nopaza (pantoprazol), Perineva (perindopril), Enap (enalapril), Emanera (esomeprazol), Ciprinol (ciprofloksacin) in Dexamethason Krka (deksametazon). Izpostavljamo izdelke, ki smo jih na trg uspešno uvedli v letu 2013: Rolpryno SR (ropinirol) in Herbion bršljanov sirup februarja, Nopazo control (pantoprazol) aprila, Neopax (imatinib), prvi izdelek iz palete onkoloških zdravil, pa avgusta.

V **Bosni in Hercegovine** je bila prodaja v višini 13,2 milijona EUR za 6 % manjša kot v enake lanskem obdobju. Krka je kljub temu vodilni tuji ponudnik zdravil na tem trgu. Največ so k temu prispevala zdravila na recept, med katerimi je treba izpostaviti Enap (enalapril), Lorista (losartan), Naklofen (diklofenak), Zyllt (klopidogrel), Atoris (atorvastatin) in Lexaurin (bromazepam). Med novimi izdelki pa je treba izpostaviti najhitreje rastoče Roswero (rosuvastatin), Valsacor (valsartan) in Eliceo (escitalopram). Naši najbolje prodajani izdelki brez recepta so bili Septoleta, B-complex, Bilobil (ginko biloba) in Nalgesin (naproksen).

V **Makedoniji** smo v prvih devetih mesecih letošnjega leta dosegli prodajo v vrednosti 9,5 milijona EUR, kar je 1 % manj kot v primerljivem lanskem obdobju. Med zdravili na recept, ko smo jih prodali največ, izstopajo Enap (enalapril), Tanyz (tamsulozin), Helex (alprazolam), Atoris (atorvastatin), Lorista (losartan), Cordipin (nifedipin) in Roswera (rosuvastatin), med izdelki brez recepta pa Bilobil (ginko biloba), Daleron (paracetamol), B-complex, Herbion in Septoleta.

V **Bolgariji** trgu smo ob 2-odstotni prodajni rasti glede na enako lansko obdobje dosegli prodajo v vrednosti 7,0 milijonov EUR. Največ smo prodali zdravil na recept, predvsem Loriste/Loriste H (losartan ter losartan in hidroklorotiazid), Valsacorja (valsartan ter valsartan in hidroklorotiazid), Atorisa (atorvastatin), Enapa (enalapril ter enalapril in hidroklorotiazid) in Prenesse/Co-Prenesse (perindopril ter perindopril in indapamid). V tretjem četrtletju 2013 smo lansirali Tolucombi (telmisartan in hidroklorotiazid). Za doseženo prodajno rast so bili ključni izdelki brez recepta in veterinarski izdelki. Prodaja prvih se je povečala skoraj za polovico, prodaja drugih pa je bila dvakrat večja od lanske.

V **Srbiji** je prodaja dosegla vrednost 6,5 milijona EUR. Na 21 % manjšo prodajo glede na primerljivo lansko obdobje so vplivali predvsem pritiski na znižanje cen. Prodajno vodilni izdelki so bili Atoris (atorvastatin), Ampril (ramipril) in Zyllt (klopidogrel). Načrtujemo ponovno prodajno rast, predvsem zaradi povečanja števila izdelkov na pozitivni listi, sodelovanja na javnih lekarniških razpisih ter povečanja prodaje zasebnim lekarnam. Nadaljujemo z intenzivnimi promocijskimi in prodajnimi aktivnostmi, osredotočenimi na izdelke na pozitivni listi, ter prek sodelovanja z izbranimi kooperacijskimi partnerji krepimo status domačega proizvajalca.

V prvih devetih mesecih tega leta je prodaja na **Kosovu** dosegla 3,5 milijona EUR in je ostala na ravni primerljivega lanskega obdobja. Vodilna so bila zdravila na recept, med njimi Enap (enalapril), Lorista (losartan) in Atoris (atorvastatin). Povečala se je prodaja izdelkov brez recepta, predvsem Dalerona (paracetamol), Septolet in Pikovita.

V **Albaniji** je prodaja dosegla vrednost 1,9 milijona EUR, kar je 29-odstotni padec, ki je bil predvsem posledica zakonsko določenega znižanja cen nekaterih naših ključnih izdelkov. Prodajno najpomembnejša zdravila na recept so bila Lorista (losartan), Enap (enalapril) in Atoris (atorvastatin),

med izdelki brez recepta pa Daleron (paracetamol).

V **Črni gori** smo prodali za 0,7 milijona EUR, kar je za 1 % več kot v enakem lanskem obdobju. Največ smo prodali zdravil na recept, predvsem

Vzhodna Evropa

Prodaja v regiji Vzhodna Evropa je v prvih devetih mesecih leta 2013 dosegla 297,3 milijona EUR, kar je 24 % več kot v enakem lanskem obdobju. Rast smo zabeležili na večini trgov v regiji, tudi na vseh najpomembnejših.

Ruska federacija je Krkin največji posamični in hkrati ključni trg, na katerem smo v devetih mesecih leta 2013 dosegli 29-odstotno prodajno rast in prodajo v višini 209,6 milijona EUR. Najbolje prodajani izdelki v tem obdobju so bili Lorista (losartan), Enap (enalapril), Atoris (atorvastatin), Zyllt (klopidogrel), Orsoten (orlistat), Herbion, Perineva (perindopril), Pikovit, Nolicin (norfloksacin) in Nalpaza (pantoprazol). Vedno pomembnejši so izdelki, ki smo jih na trg uvedli v zadnjih letih. Največje prodajne rasti smo dosegli z Loristo (losartan), Perinevo (perindopril), Herbionom, posameznimi izdelki blagovne znamke Pikovit ter Orsotenom (orlistat). Izpostavljamo tudi uspešno prodajo Roxere (rosuvastatin), ki smo jo na trg lansirali lani.

Krka ostaja eden vodilnih ponudnikov zdravil iz skupin zaviralcev angiotenzinske konvertaze, statinov, sartanov, multivitaminskih izdelkov za otroke in sirupov za blaženje kašlja, zaviralcev protonske črpalke ter farmacevtskih izdelkov za zmanjšanje telesne mase. Vse bolj se uveljavljajo tudi Krkini izdelki za zdravljenje osrednjega živčevja, s prodajo katerih smo v preteklosti dosegali visoke prodajne rasti.

V **Ukrajini** je prodaja dosegla 41,6 milijona EUR, kar je 8 % več kot v enakem lanskem obdobju. Z okrepljeno prisotnostjo na trgu in dodatnimi komercialnimi aktivnostmi smo povečali tudi tržni delež. Po reorganizaciji dela na terenu smo največjo, 27-odstotno rast zabeležili z izdelki brez recepta. Prodajno najpomembnejša ostajajo zdravila na recept, zlasti Enap (enalapril), Atoris (atorvastatin), Coryol (karvedilol), Naklofen (diklofenak) ter lani lansirana Roxera (rosuvastatin), ki med vsemi izdelki prodajno najhitreje raste. Med zdravili brez recepta je največjo prodajo dosegel

Eflorana (metronidazol), Loriste (losartan), Ospena (fenoksimetilpenicilin) in Atorias (atorvastatin). Prodajno vodilni izdelki brez recepta so bili Kamagel, Septolete in Fitoval.

Herbion, najhitrejšo prodajno rast pa Nalgesin (naproksen).

Prodaja Krkinih izdelkov v **Kazahstanu** je dosegla vrednost 12,3 milijona EUR, njena rast pa je s 26 % presegla stopnjo rasti trga. Največji je bil prispevek zdravil na recept, zlasti Enapa (enalapril), Loriste (losartan) in Zyllta (klopidogrel). Med izdelki brez recepta sta k doseženi prodaji največ prispevala Herbion in Duovit. Nadaljnjo prodajno rast bomo zagotovili tudi z zdravili Emanera (esomeprazol), Monkasta (montelukast) in Nalgesin (naproksen), ki smo jih na trg uvedli v prvi polovici leta 2013. V tretjem četrtletju smo trgu na novo predstavili Amlesso (perindopril in amlodipin), Niperten (bisoprolol) in Naklofen (diklofenak).

V **Uzbekistanu** smo prodali za 9,9 milijona EUR izdelkov. K 15-odstotnem povečanju prodaje glede na enako lansko obdobje so največ prispevala zdravila na recept, predvsem Enap (enalapril) in Lorista (losartan). Sledili so izdelki brez recepta, med katerimi izpostavljamo Pikovit, Septolete in Duovit. V prihodnje veliko pričakujemo od izdelkov, ki smo jih na trg uspešno uvedli letos: Niperten (bisoprolol), ki ga proizvajamo v odvisni družbi v Rusiji, ter Vizarsin (sildenafil), Meglimid (glimipirid), Herbion bršljanov sirup, Duovit za moške in Duovit za ženske. Zaradi posebnosti v plačilnem prometu še naprej veliko pozornost namenjamo plačilnim posebnostim kupcev iz te države.

V **Belorusiji** je prodaja zrasla za 38 % in dosegla vrednost 6,2 milijona EUR. S tem ohranjamo največjo rast prodaje med vsemi generičnimi proizvajalci na tem trgu. Naši prodajno najpomembnejši izdelki v obravnavanem obdobju so bili Lorista (losartan), Septolete in Enap (enalapril) pa tudi Amlessa (perindopril in amlodipin), ki smo jo na trg uvedli letos. Največjo rast glede na enako lansko obdobje je dosegla prodaja izdelkov brez recepta, in sicer 79-odstotno.

V **Mongoliji** je prodaja v primerjavi z enakim lanskim obdobjem zrasla za 32 % in dosegla vrednost 4,0 milijone EUR. Najvišjo rast smo

zabeležili v skupini izdelkov brez recepta, vendar prodajno vodilna ostajajo zdravila na recept. Med njimi zaradi hitre prodajne rasti prodaje izpostavljamo nedavno lansirana zdravila Lorista (losartan), Nolpaza (pantoprazol) in Tenox (amlodipin).

V **Moldaviji** smo v prvih devetih mesecih leta 2013 prodali za 3,8 milijona EUR, kar je 4 % več kot v enakem obdobju lani. Največ so k skupni prodaji prispevala zdravila na recept, med katerimi izpostavljamo najbolje prodajano zdravilo na moldavskem trgu Ampril (ramipril) ter Rawel (indapamid) in Enap (enalapril). Sledila sta najbolje prodajana izdelka brez recepta Herbion in Septotele. S 5-odstotnim tržnim deležem se uvrščamo med tri največje proizvajalce zdravil na moldavskem trgu.

V **Gruziji** je prodaja v vrednosti 2,2 milijona EUR v primerjavi s prodajo v prvih devetih mesecih lanskega leta zrasla za 28 %. To smo dosegli z 18-odstotno rastjo v skupini zdravil na recept in več kot podvojeno prodajo izdelkov brez recepta. S temi prodajnimi rezultati smo okrepili svoj položaj na trgu in tržni delež povečali na 3 %.

V **Kirgizistanu** smo s kadrovskimi okrepitvami in stopnjevanjem trženjskih aktivnosti dosegli prodajo

v vrednosti 2,0 milijona EUR, kar je 34 % več kot v primerljivem lanskem obdobju. Prodajno vodilni so bili izdelki brez recepta, predvsem Pikovit, Herbion in Duovit.

V **Azerbajdžanu** je bila prodaja v vrednosti 1,9 milijona EUR 6 % manjša kot v enakem lanskem obdobju. Zaradi regulatornih razlogov je bila manjša prodaja zdravil na recept, rast pa smo zabeležili v skupini izdelkov brez recepta.

V **Turkmenistanu**, kjer tržne aktivnosti od marca letos potekajo prek našega predstavništva, smo v devetmesečnem obdobju prodali za 1,8 milijona EUR, kar je 14 % več kot v enakem lanskem obdobju. Najbolje prodajani izdelki so bili Pikovit, Herbion in Naklofen (diklofenak).

V **Armeniji** smo prodajo povečali za 7 % in dosegli vrednost 1,2 milijona EUR. Naši najbolje prodajani izdelki iz najpomembnejše skupine zdravil na recept so bili Enap (enalapril), Kaptopril (kaptopril) in Atoris (atorvastatin).

V **Tadžikistanu** smo s prodajo v vrednosti 1,0 milijona EUR dosegli 26-odstotno rast prodaje. Kljub temu da smo najvišje stopnje rasti zabeležili med izdelki brez recepta, je bila za skupno rast odločilna uspešna prodaja zdravil na recept.

Srednja Evropa

Prodaja na srednjeevropskih trgih je z vrednostjo 203,7 milijona EUR za 1 % zaostala za prodajo v prvih devetih mesecih lanskega leta. Rast smo zabeležili na Poljskem in Slovaškem ter v Latviji in Estoniji, manj kot v enakem lanskem obdobju pa smo prodali na Češkem, Madžarskem in v Litvi.

Ključni **poljski** trg ohranja vodilni položaj v regiji. V prvih devetih mesecih leta 2013 smo prodali za 90,6 milijona EUR izdelkov, kar je 9 % več kot v enakem lanskem obdobju. Največ so prispevala zdravila na recept, med katerimi izpostavljamo Atoris (atorvastatin), Roswero (rosuvastatin), Valsacor (valsartan), Loristo (losartan), Nolpazo (pantoprazol) in Prenesso (perindopril). Pomemben je tudi prispevek novjših zdravil, Karbisa (kandesartan), Dorete (paracetamol in tramadol), Tolure/Tolucombija (telmisartan ter telmisartan in hidroklorotiazid), Emanere (esomeprazol) in Amlesse (perindopril in amlodipin) ki smo jih na trg uvedli v zadnjih treh letih. Med izdelki brez recepta smo največjo prodajo dosegli z blagovno znamko

Septotele in z Bilobilom (ginko biloba). V skupini veterinarskih izdelkov sta bila najbolje prodajana Fypryst (fipronil) in Floron (florfenikol).

Češka je eden izmed Krkinih ključnih trgov in po prodaji zaseda drugo mesto v regiji. Prodaja v devetmesečnem obdobju je dosegla vrednost 43,7 milijona EUR, kar je 9 % manj kot v enakem lanskem obdobju. Razlog za zmanjšanje prodaje je v spremembah, ki so bile uvedene v zdravstveni sistem, in posledičnem padcu cen zdravil. V vodilni skupini zdravil na recept smo prodali največ Atorisa (atorvastatin), sledijo pa Lorista (losartan), Prenessa (perindopril), Lexaurin (bromazepam), Nolpaza (pantoprazol) in Lanzul (lansoprazol). Med izdelki brez recepta je bil največji prispevek Nalgessina (naproksen) in izdelkov blagovne znamke Septotele.

Na **madžarskem**, tretjem ključnem trgu v regiji, smo v prvih devetih mesecih leta prodali za 28,2 milijona EUR in tako za 18 % zaostali za prodajo v enakem

lanskem obdobju. Na prodajo še naprej vplivajo spremembe v reimbursaciji in oblikovanju cen zdravil, ki jih je prinesla reforma zdravstvenega sistema. Vodilno mesto v prodaji zasedajo zdravila na recept, predvsem Prenessa/Perineva (perindopril), Atoris (atorvastatin), Roxera (rosuvastatin), Lavestra (losartan), Tenox (amlodipin), Nolpaza (pantoprazol) in Emozul (esomeprazol).

Na **Slovaškem** je prodaja v devetmesečnem obdobju dosegla vrednost 20,0 milijonov EUR, kar je 3 % več kot v primerljivem obdobju. Največ so k temu prispevala zdravila na recept, med njimi so bila prodajno vodilna Prenessa (perindopril), Atoris (atorvastatin), Valsacor (valsartan), Nolpaza

(pantoprazol) in Amlessa (perindopril in amlodipin). Med izdelki brez recepta so bili najbolj prodajani Nalgesin (naproksen) in izdelki blagovne znamke Septotele.

V prvih devetih mesecih letos smo prodajno rast zabeležili na dveh od treh baltskih trgov. Najvišja, 12-odstotna, je bila v **Latviji**, za 3 % višja je bila prodaja v **Estoniji**, v **Litvi** pa za 5 % nižja kot v enakem lanskem obdobju. Na vseh treh trgih so bila prodajno vodilna zdravila na recept. V Litvi smo prodali največ Valsacorja (valsartan) in Prenesse (perindopril), v Latviji Prenesse (perindopril) in Enapa (enalapril), v Estoniji pa Enapa (enalapril) in Valsacorja (valsartan).

Zahodna Evropa in čezmorska tržišča

V regiji Zahodna Evropa in čezmorska tržišča smo v prvih devetih mesecih leta 2013 prodali za 193,1 milijona EUR izdelkov in za prodajo, doseženo enakem obdobju lani, zaostali za 2 %. Prodajno najpomembnejši ostajajo zahodnoevropski trgi, med katerimi je vodilni nemški trg. Sledijo Francija, skandinavske države, Španija in Velika Britanija z Irsko. Tudi prodaja na čezmorskih trgih je rasla, najboljše rezultate pa smo dosegli na Arabskem polotoku in v Iranu.

Zmanjševanje prodaje prek nepovezanih družb na zahodnoevropskih trgih, ki je bilo v obravnavanem obdobju najbolj občutno v Nemčiji in Veliki Britaniji, nadomeščamo z vedno večjo prodajo izdelkov, ki jih pod lastno blagovno znamko tržimo preko osmih odvisnih družb. Najhitrejšo rast smo dosegli v Španiji, kjer tržimo prek odvisne družbe Krka Farmacéutica. Visoko prodajno rast smo zabeležili v družbi Krka Sverige na Švedskem ter v Krki Farmacéutici na Portugalskem, ki spada med najhitreje rastoče družbe na Portugalskem. Glede na stopnje prodajne rasti sledijo odvisne družbe na Irskem, v Franciji in Italiji. V Krki Pharmi na Dunaju smo prodajo povečali za 22 %.

Največji prodajni delež smo dosegli z zdravili na recept, zlasti z esomeprazolom, klopidogetrom,

pantoprazolom, kandesartanom s kombinacijami, perindoprilom s kombinacijami, ropinirolom SR, gliklazidom SR in memantinom. V tretjem četrtletju smo na Portugalskem, v Veliki Britaniji in Franciji kot edini generični proizvajalec lansirali gliklazid SR v odmerku po 60 mg. Na Portugalskem smo kot prvi generični proizvajalec na trg uvedli kombinacijo enalapila in lekardipina. Na zahodnoevropskih trgih ohranjamo vodilni položaj med generičnimi proizvajalci esomeprazola, klopidogetra, galantamina SR, gliklazida SR, ropinirola SR in memantina.

V prvih devetih mesecih letošnjega leta smo v prodaji veterinarskih izdelkov za primerljivim lanskim obdobjem zaostali za 3 %, vendar ocenjujemo, da bomo konec leta presegli lanskoletno prodajo. Največ smo prodali enrofloksacina, florfenikola in marbofloksacina, po marčevskem lansiranju pa uspešno nadaljujemo s prodajo pršila fipronil in flubendazola.

Na čezmorskih trgih smo zagotovili nadaljevanje prodajne rasti v vseh prodajnih pisarnah ter prodajo v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečali za četrtno. Najvišje stopnje rasti smo zabeležili na Arabskem polotoku in v Iranu, sledijo pa Iran, Irak, Južnoafriška republika, Malezija in Gana.

Prodaja skupine Krka in družbe Krka po skupinah izdelkov in storitev

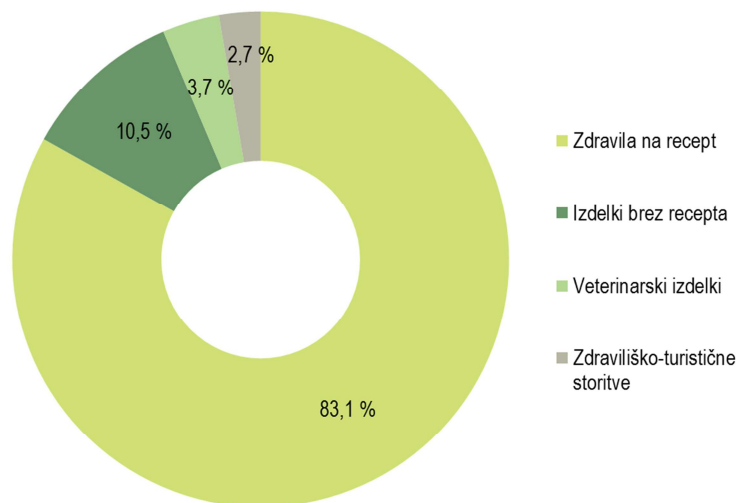
V strukturi prodaje skupine Krka v obdobju januar–september 2013 so bili s 93,6-odstotnim deležem najpomembnejši izdelki za humano uporabo, ki so dosegli 6-odstotno rast prodaje. Največjo prodajo v skupini Krka s 83,1-odstotnim deležem so predstavljala zdravila na recept, sledili so izdelki brez recepta z 10,5-odstotnim deležem in

veterinarski izdelki s 3,7-odstotnim deležem. Vrednost prodaje zdraviliško-turističnih storitev je predstavljala 2,7 % prodaje skupine Krka.

Največja rast prodaje v primerjavi z enakim lanskim obdobjem je bila dosežena pri izdelkih brez recepta, ki so jim sledila zdravila na recept.

v tisoč EUR	Skupina Krka			Družba Krka		
	1–9/2013	1–9/2012	Indeks	1–9/2013	1–9/2012	Indeks
Izdelki za humano uporabo	801.636	756.198	106	800.079	718.887	111
– zdravila na recept	711.708	677.103	105	715.430	654.528	109
– izdelki brez recepta	89.928	79.095	114	84.649	64.359	132
Veterinarski izdelki	31.736	32.167	99	33.001	31.917	103
Zdraviliško-turistične storitve	23.116	24.715	94			
Ostalo	1.317	854	154	2.238	1.477	152
Skupaj	857.805	813.934	105	835.318	752.281	111

Struktura prodaje po skupinah izdelkov in storitev v obdobju januar–september 2013



Zdravila na recept

Skupina Krka je v prvih devetih mesecih prodala za 711,7 milijona EUR zdravil na recept, kar je 5 % več kot v enakem lanskem obdobju. Prodaja se je znatno povečala v regiji Vzhodna Evropa (28-odstotna rast).

Med večjimi trgi se je prodaja zdravil na recept v primerjavi z enakim lanskim obdobjem najbolj

povečala v Ruski federaciji (37-odstotna rast), na Poljskem (8-odstotna rast) in v Romuniji (7-odstotna rast).

Med srednje velikimi trgi je bila visoka rast prodaje dosežena v Španiji (91-odstotna rast), na Arabskem polotoku in v Iranu (37-odstotna rast), v Kazahstanu (23-odstotna rast), Franciji (18-odstotna rast), na

Portugalskem (16-odstotna rast) in v Italiji (5-odstotna rast).

Med manjšimi trgi je bila največja rast prodaje Krkinih zdravil na recept dosežena v Belorusiji (29-odstotna rast), Mongoliji (27-odstotna rast), Uzbekistanu (22-odstotna rast), Kirgizistanu (19-odstotna rast), Gruziji (18-odstotna rast), Latviji (11-odstotna rast), Armeniji (9-odstotna rast) in Turkmenistanu (7-odstotna rast).

Med vodilnih deset zdravil na recept po prodaji so se uvrstili Atoris (atorvastatin), Lorista/Lavestra (losartan), Enap (enalapril), Prenessa/Perineva (perindopril), Zyllt (klopidogrel), Nolpaza (pantoprazol), Emozul/Emanera (esomeprazol), Valsacor (valsartan), Roswera/Roxera (rosuvastatin) in Karbis/Candecor (kandesartan).

Med vodilnimi izdelki so največjo absolutno rast prodaje dosegli Lorista/Lavestra (losartan), Roswera/Roxera (rosuvastatin), Karbis/Candecor (kandesartan), Zyllt (klopidogrel) in Atoris (atorvastatin), med ostalimi izdelki pa Memando/Marixino (memantin), Rolpryna SR/Ralnea SR (ropinirol), Vizarsin (sildenafil) in Orsoten (orlistat).

V prvi polovici leta 2013 smo z onkološkimi zdravili vstopili na pomembno novo terapevtsko področje ter začeli tržiti zdravila s tremi učinkovinami: imatinibom, letrozolom in eksemestanom. V tretjem četrtletju smo v ponudbo dodali še docetaksel. Meaxin/Neopax (imatinib) smo lansirali v Sloveniji, Ruski federaciji, Latviji, Estoniji, Litvi, na Slovaškem in Hrvaškem, Lortando/Likardo (letrozol) na Poljskem, Češkem, Slovaškem, v Estoniji in Litvi, Etadron/Escepran (eksemestan) na Poljskem, Češkem, Slovaškem, v Litvi in Estoniji ter Tolnexo (docetaksel) na Češkem in v Litvi.

Z novimi lansiranjem smo dopolnili ponudbo zdravil na naših ključnih terapevtskih področjih. Z novimi zdravili smo dopolnili predvsem ponudbo zaviralcev angiotenzinske konvertaze, santonov, statinov, zaviralcev protonske črpalke, analgetikov in različnih zdravil za zdravljenje bolezni osrednjega živčevja.

V prvih devetih mesecih leta 2013 smo lansirali naslednja zdravila:

- Karbis (kandesartan) in Karbicombi (kandesartan in hidroklorotiazid) na Madžarskem, Poljskem in v Italiji;

- Valsacor (valsartan) v Španiji ter Valsacor (valsartan) in Valsacombi (valsartan in hidroklorotiazid) na Kosovu;
- Ifirmasto (irbesartan) v Franciji in Albaniji ter Ifirmacombi (irbesartan in hidroklorotiazid) v Španiji in na Portugalskem;
- Co-Olimestro (olmesartan in hidroklorotiazid) v Latviji;
- Prenesso (perindopril) v Azerbajdžanu in v Albaniji;
- Amlesso/Dalnesso/Dalnevo (amlodipin in perindopril) v Makedoniji, Bolgariji, Estoniji, Ukrajini in Belorusiji;
- Ampril/Amprilan (ramipril) v Bolgariji;
- Niperten (bisoprolol) v Uzbekistanu in Kirgizistanu;
- Gliclado (gliklazid) v Sloveniji in dodatno večjo jakost gliklazida na več trgih;
- Emanero (esomeprazol) v Ruski federaciji, Kazahstanu, Ukrajini in Albaniji;
- Zulbex/Gelbro (rabeprazol) v Litvi, na Češkem, v Avstriji in Španiji;
- Memaxo/Maruxo/Marixino/Mentixo/Maryzolo (memantin) v Franciji, Veliki Britaniji, na Portugalskem, Irskem, v Avstriji, skandinavskih državah, Sloveniji, na Češkem, Slovaškem, v Litvi, Estoniji in Romuniji;
- Eliceo/Ecytaro (escitalopram) na Kosovu in Portugalskem;
- Zypsilo/Zipsilan (ziprazidon) v Nemčiji, Avstriji, Španiji, skandinavskih državah in na Češkem;
- Rolpryno SR (ropinirol) na Hrvaškem;
- Dasselto/Esradin (desloratadin) na Poljskem, v Italiji in Španiji;
- Nalgesin/Analgesin/Naldorex (naproksen) na Poljskem, Madžarskem, Portugalskem ter v Romuniji in Kirgizistanu;
- Doreto (tramadol in paracetamol) v Franciji in Veliki Britaniji ter Tadol (tramadol) v Tadžikistanu;
- Monkasto (montelukast) v Nemčiji, Franciji, Španiji, Italiji in Avstriji.

Vzporedno z rastjo prodaje smo svojo marketinško mrežo širili in krepili predvsem v Ruski federaciji in na drugih vzhodnoevropskih trgih, na trgih srednje in jugovzhodne Evrope pa smo ohranili močno trženjsko prisotnost. Trženjsko-prodajno mrežo smo okrepili tudi v zahodni Evropi, kjer smo na številne trge vstopili v zadnjih letih.

Izdelki brez recepta

Prodali smo za 89,9 milijona EUR izdelkov brez recepta, kar je 14 % več kot v enakem lanskem obdobju.

Prodaja se je povečala v Sloveniji (5-odstotna rast) in v regiji Jugovzhodna Evropa (11-odstotna rast), najbolj pa v regijah Vzhodna Evropa, Srednja Evropa in Zahodna Evropa s čezmorskimi tržišči (povsod 15-odstotna rast).

Prodajo nam je uspelo povečati na večini trgov. Pomembne rasti smo dosegli na največjih trgih,

in sicer v Ruski federaciji (6-odstotna rast), Ukrajini (27-odstotna rast), Sloveniji (5-odstotna rast), na Poljskem (28-odstotna rast), v Romuniji (31-odstotna rast), Kazahstanu (30-odstotna rast), Uzbekistanu (6-odstotna rast) in Belorusiji (79-odstotna rast).

Na večini trgov smo beležili rast prodaje izdelkov za zdravljenje gripe in prehladnih obolenj, kot so Herbion, Pikovit, Septotele, Duovit in Daleron, znatno rast pa sta dosegla tudi izdelka Bilobil in Panzynorm.

Veterinarski izdelki

Prodaja veterinarskih izdelkov je v prvih devetih mesecih 2013 dosegla 31,7 milijona EUR, kar je 1 % manj kot v primerljivem lanskem obdobju.

Znatno se je povečala prodaja v regiji Srednja Evropa (23-odstotna rast). Največje rasti so bile dosežene na Poljskem (26-odstotna rast), Češkem (89-odstotna rast), v Ukrajini (16-odstotna rast) in Litvi (11-odstotna rast).

Enroxil (enrofloksacin), Floron (florfenikol) in Fypryst (fipronil) ostajajo vodilni izdelki, od najnovejših pa

jim sledita Toltarox/Tolzesya (toltrazuril) in Quiflox/Marfloxin (marbofloksacin).

V tem obdobju smo na številnih trgih lansirali izdelek za farmske živali Flimabend/Flimabo z novo učinkovino flubendazol. Na nove trge smo lansirali Entemulin/Tiavalt (tiamulin), na številne trge pa že znana izdelka v novih farmacevtskih oblikah: Fypryst (fipronil) v obliki dermalnega pršila in Floron (florfenikol) v obliki oralnega praška.

Zdraviliško-turistične storitve

Skupina Terme Krka je v prvih devetih mesecih leta 2013 ustvarila 23,1 milijona EUR prodaje, kar je 6 % manj kot v enakem lanskem obdobju. Dosegli smo 7-odstotno rast nočitev tujih gostov, hkrati pa zabeležili 5-odstotni padec domačih gostov.

Med tujimi gosti smo dosegli 9-odstotno rast nočitev nemških gostov, 33-odstotno rast nočitev nizozemskih gostov in 18-odstotno rast nočitev izraelskih gostov. Tudi pri gostih iz Italije, ki so najštevilčnejši tuji gosti, smo ponovno dosegli rast,

in sicer 3-odstotno. Z ruskimi gosti, ki so eni izmed Krkinih ključnih gostov, smo ustvarili 12 % vseh tujih nočitev. Skoraj v celoti gre za individualne goste, ki se odločajo za kompleksnejše programe medicinskega velnesa z večjo dodano vrednostjo.

V okviru akcije Naj wellness 2013 je v kategoriji malih sprostitevnih centrov naš center Vitarium v Šmarjeških Toplicah ponovno zasedel prvo mesto, center Balnea v Dolenjskih Toplicah pa je bil med velikimi sprostitevni centri drugi.

Razvoj in raziskave

V prvih devetih mesecih leta 2013 smo prvič registrirali **13 novih izdelkov v 22 različnih oblikah**

Zdravila na recept

V prvih devetih mesecih leta 2013 smo na področju zdravil na recept registrirali 9 novih izdelkov v 18 oblikah in jakostih. Z različnimi evropskimi postopki (postopek medsebojnega priznavanja – MRP, decentralizirani postopek – DCP in centralizirani postopek – CP) in nacionalnimi registracijskimi postopki smo širili tržne možnosti ključnih izdelkov na vseh regijah.

Po DCP-ju smo registrirali novo zdravilo **Amaloris** (kombinacija **atorvastatina** in **amlodipina**) v obliki filmsko obloženih tablet, ki vsebujejo po 10 mg vsake učinkovine, ter s tem dopolnili ponudbo zdravil za zdravljenje bolezni srca in žilja. Kombinacija dveh učinkovin z različnih indikacijskih področij omogoča celostno obravnavo srčno-žilnih bolnikov ter učinkovito zmanjšuje srčno-žilno tveganje.

Ponudbo zdravil za znižanje krvnega tlaka smo dopolnili z zdravilom **Tolucombi** (kombinacija **telmisartana** in **hidroklorotiazida**) v obliki tablet, ki smo ga po CP-ju registrirali v vseh evropskih državah. Uporablja se za zniževanje krvnega tlaka pri bolnikih, pri katerih je monoterapija premalo učinkovita.

Z registracijo zdravila Tolucombi smo uspešno končali razvoj prvega zdravila v obliki dvoplastnih tablet. Dvoplastno tabletiranje omogoča vgrajevanje več učinkovin v isto tableto, tudi ko so zaradi fizikalno-kemijskih lastnosti in medsebojnih interakcij težko združljive. Poleg tega je možno doseči različno sproščanje ene ali več učinkovin, ki so v različnih plasteh.

Po CP-ju smo registrirali zdravilo **memantin** v obliki filmsko obloženih tablet v dveh jakostih. Zdravilo se uporablja za zdravljenje bolnikov z zmerno do hudo Alzheimerjevo boleznijo. Mementin omogoča zdravljenje s postopnim povečevanjem odmerjanja do vzdrževalnega odmerka, s tem pa se zmanjšuje možnost pojava neželenih učinkov.

V petnajstih evropskih državah smo po DCP-ju registrirali **Elernap** (fiksna kombinacija **enalaprila** in

in jakostih. Na vseh Krkinih trgih smo za 110 različnih izdelkov pridobili 382 novih registracij.

lerkanidipina) v dveh jakostih. Namenjen je zdravljenju esencialne hipertenzije v primerih, ko je monoterapija z lerkanidipinom nezadostna in ne omogoča ustreznega učinka pri zniževanju krvnega tlaka.

Ponudbo zdravil za zdravljenje osrednjega živčevja smo obogatili z antidepressivom **Elicea Q-Tab (escitalopram)** v obliki orodisperzibilnih tablet v štirih jakostih, ki smo ga po DCP-ju registrirali v devetih evropskih državah. Nova oblika zdravila olajša jemanje, saj se orodisperzibilna tableta v ustih hitro raztopi, zato je primerna za bolnike, ki tableto težje pogoltnejo.

Pri ameriški agenciji za hrano in zdravila (FDA) smo registrirali zdravilo iz skupine zaviralcev protonske črpalke **lansoprazol** v obliki kapsul v dveh jakostih.

V Ruski federaciji smo registrirali nov izdelek **Naklofen Protect dual pack**, ki v istem pakiranju vsebuje kapsule s 75 mg **diklofenaka** in kapsule s 15 mg **lansoprazola**. Uporabljamo ga za lajšanje bolečin in zdravljenje vseh oblik revmatskih bolezni, ki zahtevajo dolgotrajno zdravljenje z diklofenakom. Sočasna uporaba lansoprazola zmanjšuje možnost nastanka krvavitev, razjed in perforacij na sluznici prebavil. To so pogosti neželeni učinki diklofenaka, še posebej pri njegovi dolgotrajni uporabi, pri starejših bolnikih in pri bolnikih, ki že imajo ugotovljeno preobčutljivost in razjede na prebavilih.

Tudi onkološko področje bogatimo z novimi izdelki. Po DCP-ju smo registrirali **Meaxin (imatinib)** v obliki filmsko obloženih tablet in **Tolnexo (docetaksel)** v obliki koncentrata za pripravo raztopine za infundiranje. Imatinib se uporablja za zdravljenje kronične mieločne levkemije, Tolnexa pa se sama ali v kombinaciji z drugimi zdravili uporablja za zdravljenje raka dojke, lokalno napredovalega ali metastatskega nedrobnoceličnega pljučnega raka, metastatskega raka prostate, metastatskega raka želodca in lokalno napredovalega raka glave in vratu. V Ruski federaciji smo na novo registrirali **Neopax (imatinib)** v obliki trdih želatinastih kapsul, po

nacionalnem postopku pa smo registrirali tudi **Balutar (bikalutamid)** v obliki filmsko obloženih tablet v dveh jakostih, ki se uporablja za zdravljenje raka prostate.

Pomembna letošnja pridobitev je bila registracija novega zdravila **Dalneva/Amlessa** (kombinacija **perindopрила** in **amlodipina**) v obliki tablet v štirih jakostih v Ruski federaciji, Ukrajini, Kazahstanu, Uzbekistanu, Gruziji ter Bosni in Hercegovini. Učinkovini se medsebojno dopolnjujeta in omogočata varnejše in učinkovitejše zniževanje zvišanega krvnega tlaka ter zmanjšujeta tveganje za srčno-žilne zaplete.

Na vzhodnoevropskih trgih smo pridobili nove registracije. **Emanero (esomeprazol)** smo registrirali v Ruski federaciji in Ukrajini, **Roxero (rosuvastatin)** pa v Ukrajini, Turkmenistanu, Kazahstanu in Kirgizistanu. Na področju zaviralcev angiotenzinske konvertaze smo za **Zonixem (lizinopril)** ter **Zonixem H** in **Zonixem HD**

(kombinaciji **lizinopрила** in **hidroklorotiazida**) pridobili registracije v Uzbekistanu in Ukrajini. V Uzbekistanu smo še razširili tržne možnosti za uveljavljeni **Atoris (atorvastatin)**, saj smo ga registrirali v obliki filmsko obloženih tablet v treh dodatnih jakostih (30 mg, 60 mg in 80 mg).

Prilagodili smo se regulatornim spremembam, ki so sledile vstopu Hrvaške v Evropsko unijo. Evropske CP-je smo razširili in na Hrvaškem tako pridobili prve evropske registracije za šest Krkinih izdelkov. Po nacionalnih postopkih pa smo na Hrvaškem na novo registrirali **Atordapin** (kombinacijo **atorvastatina** in **amlodipina**) v obliki filmsko obloženih tablet v dveh jakostih, **Memando (memantin)** v obliki filmsko obloženih tablet v dveh jakostih ter onkološka zdravila **Neopax (imatinib)**, **Lortando (letrozol)**, **Etadron (exemestan)** in **Cansato (kapecitabin)**.

V Makedoniji smo registrirali **Meaxin (imatinib)** in **Lortando (letrozol)**.

Izdelki brez recepta

V prvi devetih mesecih leta 2013 smo na področju izdelkov brez recepta registrirali tri nove izdelke.

V sedmih evropskih državah smo po DCP-ju registrirali nov izdelek **Nalgesin 220 mg (natrijev naproksenat)** in s tem razširili tržne možnosti za Krkine analgetike. Nalgesin 220 mg dopolnjuje Krkino paleto izdelkov za lajšanje bolečine v odmerku, ki je na večini trgov dovoljen za samozdravljenje.

Obogatili smo ponudbo izdelkov za pomoč pri prehladnih obolenjih. Po DCP-ju smo registrirali **Septanazal nosno pršilo za odrasle** in **Septanazal nosno pršilo za otroke**. Vsebujeta kombinacijo lokalnega dekongestiva **ksilometazolina**, ki zmanjšuje oteklino nosne sluznice in izcedek iz nosu, in **dekspantenola**, ki vlaži in celi poškodovano nosno sluznico. Namenjena sta blaženju težav z dihanjem pri zamašenem nosu, ki spremlja prehladna obolenja.

Veterinarski izdelki

V preteklih devetih mesecih smo v Sloveniji ter v Ruski federaciji, Litvi, na Slovaškem in Češkem pridobili potrdilo za prvo priglasitev novega veterinarsko-higienskega biocidnega izdelka **Ecocid Advanced** v obliki vodotopnega praška.

Uveljavljeno blagovno znamko **Septolete** smo razširili na trge zahodnoevropske trge. Pastile **Septolete plus z okusom medu in limete** ter **Septolete plus z okusom mentola** smo registrirali v Avstriji. **Septolete plus oralno pršilo** pa smo na novo registrirali v Gruziji.

Izdelka **Septoaqua nosno pršilo za otroke** in **Septoaqua nosno pršilo za odrasle** smo registrirali v Ruski federaciji, Ukrajini, Litvi, Latviji, na Češkem, Slovaškem in v Estoniji.

Med zeliščnimi izdelki smo pridobili dodatne registracije za ključni blagovni znamki **Bilobil** in **Herbion**. Kapsule **Bilobil Intense** po 120 mg smo registrirali v Ruski federaciji, Armeniji, Tadžikistanu in Litvi, sirup **Herbion islandski lišaj** na Madžarskem, v Latviji, Makedoniji in na Hrvaškem, sirup **Herbion bršljan** pa v Ruski federaciji.

Vsestransko visokoaktivno razkužilo za varno in učinkovito razkuževanje površin in opreme v veterini in sodobni reji živali temelji na sproščanju peroksiocetne kisline, ki je učinkovita proti virusom,

bakterijam in njihovim sporam ter kvasovkam in plesnim.

Peroralno suspenzijo **toltrazuril** smo registrirali po DCP-ju in s tem uporabo razširili na govedo. Z izdelkom preprečujemo okužbe s kokcidijami in posledične driske pri novorojenih teletih.

Končali smo DCP za **Enrox/Enroxal (enrofloksacin)** v obliki raztopine za injiciranje za govedo in prašiče s koncentracijo 100 mg/ml. Izdelek, katerega prednost je enkratno dajanje zdravilnega odmerka pri zdravljenju respiratornih obolenj, smo kot prvi generik razširili na uporabo za prašiče.

Vlaganja in naložbe

V prvih devetih mesecih letošnjega leta smo v skupini Krka za naložbe namenili 109,2 milijona EUR, od tega 76,9 milijona EUR v obvladujoči družbi in 32,3 milijona EUR v odvisnih družbah. Namenjene so predvsem povečanju in posodobitvi proizvodne in razvojno-raziskovalne infrastrukture.

V skupini Krka trenutno poteka več kot 20 investicijskih projektov. Pri vseh upoštevamo okoljske standarde, saj izbrana oprema ustreza najboljši razpoložljivi tehnologiji s področja varstva okolja in energetske učinkovitosti, hkrati pa zagotavlja varno in učinkovito delovanje.

Junija 2012 smo na Krkini osrednji lokaciji v Ločni v Novem mestu začeli graditi Obrat za proizvodnjo trdnih oblik zdravil Notol 2. Največja naložba v zgodovini Krke je ocenjena na 200 milijonov EUR. Proizvodnja v obratu s površino 55.000 m² in letno zmogljivostjo proizvodnje 4,5 milijarde končnih izdelkov bo stekla do konca leta 2015.

V zaključni fazi je naložba v Krkino odvisno družbo Farma GRS, d. o. o., ki smo jo s partnerji ustanovili v okviru projekta razvoja farmacevtske panoge. Na lokaciji v Ločni bomo vzpostavili nove razvojno-raziskovalne in proizvodne zmogljivosti. Vrednost projekta, ki ga z dobrimi 10 milijoni EUR iz Evropskega sklada za regionalni razvoj sofinancira Evropska unija, je 45 milijonov EUR. Prek novoustanovljene družbe bomo vzpostavili pogoje za razvoj novih izdelkov in tehnologij s področja farmacevtske kemije in tehnologije.

Širili smo tržne možnosti za **Marfloxin (marbofloksacin)** v obliki raztopine za injiciranje za teleta in prašiče, ki smo ga registrirali na Hrvaškem, v Ukrajini in Kazahstanu, kjer smo ga registrirali tudi v obliki tablet za pse in mačke. Na trgih jugovzhodne Evrope smo registrirali **Fypyryst spot on (fipronil)** v obliki raztopine za kožni nanos, **Fypyryst (fipronil)** v obliki dermalnega pršila in **Flimabend (flubendazol)** v obliki peroralne suspenzije za prašiče in perutnino. V Ukrajini in Srbiji smo registrirali **tiamulin** v obliki zrnca za uporabo v vodi za pitje za prašiče in perutnino.

Gradnjo novega kompleksa za proizvodnjo zdravilnih farmacevtskih učinkovin v Krškem smo začeli julija 2012. V prvi fazi bomo zgradili proizvodni obrat Sinteza 1 in pripadajočo infrastrukturo. Vrednost naložbe je ocenjena na 85 milijonov EUR. S projektom utemeljujemo Krkin pristop vertikalne integracije, s katerim obvladujemo razvoj in proizvodnjo izdelkov od faze pridobivanja učinkovin do proizvodnje končnih oblik in njihove ponudbe na trgih. Gradnja poteka po načrtih, zgrajeni so vsi proizvodni in infrastrukturni objekti. V naslednjem letu bodo potekala testiranja ter zagoni opreme in sistemov. Proizvodnja bo stekla do konca leta 2014.

V Obratu za proizvodnjo sterilnih izdelkov bomo proizvodnjo ampul postopno povečali na 130 milijonov na leto. Celotna naložba je ocenjena na 22 milijonov EUR.

Sočasna proizvodnja toplote in električne energije (kogeneracija) povečuje izkoristek pretvorbe energije in omogoča učinkovito uporabo primarne energije. V Ločni smo postavili sistem s plinskim motorjem na zemeljski plin. S tem smo povečali ekonomsko učinkovitost lastne proizvodnje električne energije in izrabo toplotne energije. Junija je bil opravljen tehnični pregled, v začetku julija pa smo dobili uporabno dovoljenje. Vrednost naložbe je 1,7 milijona EUR.

V Ločni bomo zgradili nov objekt za pripravo vod, ki bo zagotovil zadostne zmogljivosti za pripravo prečiščene vode in stolpne napajalne vode ter nemoteno oskrbo po izgradnji Notola 2 in nadaljnji

širitvi na obstoječi lokaciji. Za naložbo, ki je ocenjena na 13,7 milijona EUR, smo v začetku oktobra pridobili gradbeno dovoljenje. Projekti za izvedbo so izdelani, začeli smo s pripravljalnimi deli. Objekt bo predvidoma zgrajen do konca leta 2014.

Ena pomembnejših naložb v skupini Krka je projekt Krka-Rus 2. Gre za gradnjo nove tovarne in povečanje logističnega centra v Ruski federaciji. Zmogljivost tovarne, s katero si bo Krka v tej državi utrdila status domačega proizvajalca zdravil, bo 1,8 milijarde tablet in kapsul na leto. Skupna površina novih objektov je 36.000 m². Celotna naložba je ocenjena na 135 milijonov EUR, prva faza, ki bo končana letos, pa na 95 milijonov EUR. Gradnja poteka po načrtih. Julija smo začeli uporabljati nov logistični center z visokoregalnim

skladiščem. V proizvodnem objektu smo oktobra začeli pakirati nekatere končne izdelke.

Odvisna družba Terme Krka je aprila na Otočcu odprla pustolovski park. Z njim smo popestrili ponudbo in povečali turistično privlačnost območja ter omogočili inovativno obliko rekreacije za mladino in družine, ki želijo aktivno preživeti prosti čas v naravi. Projekt je bil delno sofinanciran iz sredstev LEADER 4. osi Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).

V Dolenjskih Toplicah poteka gradnja nove geotermalne vrtine, ki bo zagotavljala zadostno oskrbo s termalno vodo in ogrevanje objekta sprostitevne centra Balnea. V Šmarjeških Toplicah povečujemo in prenavljamo restavracijo, izvedbena dela bodo končana še letos.

Zaposleni

Število zaposlenih v skupini Krka se je v prvih devetih mesecih leta povečalo za 453 (v Sloveniji za 82, v tujini pa za 371). Konec septembra je bilo v skupini Krka zaposlenih 9914 krkašev, kar je 5 % več kot na začetku leta.

V odvisnih družbah in predstavništvih v tujini dela 51 % vseh zaposlenih v skupini Krka. Med vsemi zaposlenimi v skupini Krka jih ima 53 % najmanj univerzitetno izobrazbo.

Število in struktura zaposlenih glede na izobrazbo v skupini Krka

	30. 9. 2013		31. 12. 2012	
	Število zaposlenih	Delež (v %)	Število zaposlenih	Delež (v %)
Doktorji znanosti	109	1,1	106	1,1
Magistri znanosti	317	3,2	281	3,0
Univerzitetna izobrazba	4825	48,7	4522	47,8
Visokostrokovna izobrazba	1153	11,6	1072	11,3
Višješolska izobrazba	273	2,8	263	2,8
Srednješolska izobrazba, V. stopnja	1900	19,2	1864	19,7
Drugo	1337	13,4	1353	14,3
Skupaj skupina Krka	9914	100,0	9461	100,0

S štipendiranjem zagotavljamo prihod novih nadarjenih kadrov. Trenutno imamo 51 štipendistov, pretežno s področja farmacije in kemije, štipendije pa podeljujemo tudi izjemnim študentom z drugih za Krko zanimivih področij. V zadnjem študijskem letu je študij končalo 18 štipendistov. S sistemom razvoja kadrov in zagotavljanja nasledstev skrbimo, da potrebe po ključnih kadrih tako s področja stroke kot vodenja večinoma pokrivamo s kadrovanjem znotraj skupine Krka.

Krkaši, zaposleni doma in v tujini, se dodatno izobražujemo na raznih strokovnih področjih, pridobivamo novo znanje o kakovosti, vodenju, osebnem razvoju in informatiki ter se učimo tujih jezikov. Izobraževanje prilagajamo razvojnim potrebam skupine Krka, tehnološkemu procesu, razmeram na trgih in potrebam sodelavcev. Večinoma ga organiziramo sami, ga nenehno

posodabljam in uvajamo nove oblike, ki so bolj prilagojene sodobnemu načinu dela.

Med zaposlenimi je veliko zanimanje za pridobivanje novega znanja in višjih stopenj izobrazbe. Ob Krkini podpori je konec septembra študiralo 408 krkašev, od tega jih je bilo 85 na podiplomskem študiju. Letos do konca septembra je študij končalo 27 sodelavcev.

Krka je edini verificiran izvajalec za preverjanje in potrjevanje nacionalnih poklicnih kvalifikacij (NPK) v Sloveniji za farmacevtsko področje. Po sistemu NPK smo s preverjanjem in potrjevanjem znanja v obdobju od 2002 do maja 2013 podelili že 875 certifikatov zaposlenim v Krki in 142 zaposlenim v drugih farmacevtskih organizacijah, skupaj 1017 certifikatov za štiri poklicne kvalifikacije.

ZGOŠČENI KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE KRKA S POJASNILI

Konsolidirani izkaz finančnega položaja skupine Krka

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Sredstva			
Nepremičnine, naprave in oprema	803.134	772.291	104
Neopredmetena sredstva	116.312	118.507	98
Odložene terjatve za davek	28.450	24.512	116
Dana posojila	6.587	5.387	122
Finančne naložbe	5.309	5.100	104
Druge nekratkoročna sredstva	202	203	100
Nekratkoročna sredstva skupaj	959.994	926.000	104
Zaloge	281.192	250.751	112
Terjatve do kupcev	358.559	372.305	96
Druge terjatve	39.648	42.928	92
Dana posojila	46.337	11.091	418
Finančne naložbe	744	679	110
Denar in denarni ustrezniki	22.492	22.994	98
Kratkoročna sredstva skupaj	748.972	700.748	107
Sredstva skupaj	1.708.966	1.626.748	105
Kapital			
Osnovni kapital	59.126	59.126	100
Lastne delnice	-63.994	-55.656	115
Rezerve	189.682	192.069	99
Zadržani dobički	1.106.959	1.043.544	106
Kapital, pripisan lastnikom kapitala v obvladujoči družbi, skupaj	1.291.773	1.239.083	104
Neobvladujoči deleži v okviru kapitala	1.398	1.438	97
Kapital skupaj	1.293.171	1.240.521	104
Obveznosti			
Posojila	0	12.900	0
Rezervacije	104.590	104.746	100
Odloženi prihodki	13.465	12.424	108
Odložene obveznosti za davek	12.778	15.292	84
Nekratkoročne obveznosti skupaj	130.833	145.362	90
Poslovne obveznosti	129.497	105.415	123
Posojila	1.272	13.355	10
Obveznosti za davek iz dobička	10.004	2.497	401
Druge kratkoročne obveznosti	144.189	119.598	121
Kratkoročne obveznosti skupaj	284.962	240.865	118
Obveznosti skupaj	415.795	386.227	108
Kapital in obveznosti skupaj	1.708.966	1.626.748	105

Konsolidirani izkaz poslovnega izida skupine Krka

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Prihodki od prodaje	857.805	813.934	105
Proizvajalni stroški prodanih proizvodov	-338.152	-328.581	103
Bruto dobiček	519.653	485.353	107
Drugi poslovni prihodki	5.846	4.832	121
Stroški prodajanja	-225.757	-226.342	100
Stroški razvijanja	-76.331	-72.137	106
Stroški splošnih dejavnosti	-56.404	-53.114	106
Dobiček iz poslovanja	167.007	138.592	121
Finančni prihodki	1.141	4.360	26
Finančni odhodki	-21.576	-6.459	334
Neto finančni izid	-20.435	-2.099	974
Dobiček pred davkom	146.572	136.493	107
Davek iz dobička	-21.722	-24.997	87
Dobiček v obdobju	124.850	111.496	112
Od tega:			
– lastniki kapitala obvladujoče družbe	124.890	111.538	112
– neobvladujoči deleži	-40	-42	95
Osnovni dobiček na delnico (v EUR)*	3,78	3,35	113
Popravljeni dobiček na delnico (v EUR)**	3,78	3,35	113

* dobiček v obdobju/povprečno število izdanih delnic v obdobju brez lastnih delnic

** Vse delnice, ki jih je obvladujoča družba izdala, so navadne imenske delnice, zato je popravljeni dobiček na delnico enak osnovnemu dobičku na delnico.

Konsolidirani izkaz vseobsegajočega donosa skupine Krka

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Dobiček v obdobju	124.850	111.496	112
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju			
Sprememba dobičkov preteklih obdobj	3	0	
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	209	346	60
Vpliv odloženih davkov – sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	-15	-69	22
Prevedbena rezerva	-10.919	5.342	-204
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju skupaj	-10.722	5.619	-191
Vseobsegajoči donosi v obdobju skupaj	114.128	117.115	97
Od tega:			
– lastniki kapitala obvladujoče družbe	114.168	117.157	97
– neobvladujoči deleži	-40	-42	95

Konsolidirani izkaz sprememb lastniškega kapitala skupine Krka

			Rezerve						Zadržani dobiček			Kapital, pripisan lastnikom kapitala v obvladujoči družbi, skupaj		
	Osnovni kapital	Lastne delnice	Rezerve za lastne delnice	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Rezerva za pošteno vrednost	Prevedbene rezerve	Druge rezerve iz dobička	Dobiček v obdobju	Preneseni dobiček		Neobvladujoči deleži v okviru kapitala	Kapital skupaj
v tisoč EUR														
Stanje 1. 1. 2013	59.126	-55.656	55.656	101.503	14.990	30.000	1.667	-11.747	846.998	121.843	74.703	1.239.083	1.438	1.240.521
Vnos dobička v obdobju	0	0	0	0	0	0	0	0	0	124.890	0	124.890	-40	124.850
Drugi vsobsegajoči donosi v obdobju														
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	209	0	0	0	0	209	0	209
Vpliv odloženih davkov – sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	-15	0	0	0	0	-15	0	-15
Sprememba dobičkov preteklih obdobj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	0	3
Prevedbena rezerva	0	0	0	0	0	0	0	-10.919	0	0	0	-10.919	0	-10.919
Drugi vsobsegajoči donosi v obdobju skupaj	0	0	0	0	0	0	194	-10.919	0	0	3	-10.722	0	-10.722
Vsobsegajoči donosi v obdobju skupaj	0	0	0	0	0	0	194	-10.919	0	124.890	3	114.168	-40	114.128
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu														
Oblikovanje statutarne rezerv	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta družbe Krka	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos dobička preteklih obdobj v preneseni dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-121.843	121.843	0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oblikovanje rezerv za lastne delnice	0	0	8.338	0	0	0	0	0	0	-8.338	0	0	0	0
Nakup lastnih delnic	0	-8.338	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-8.338	0	-8.338
Izplačilo dividend in udeležb v dobičku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-53.140	-53.140	0	-53.140
Vplačila neobvladujočega deleža	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu skupaj	0	-8.338	8.338	0	0	0	0	0	0	-130.181	68.703	-61.478	0	-61.478
Stanje 30. 9. 2013	59.126	-63.994	63.994	101.503	14.990	30.000	1.861	-22.666	846.998	116.552	143.409	1.291.773	1.398	1.293.171

v tisoč EUR	Rezerve							Zadržani dobiček				Kapital, pripisan lastnikom kapitala v obvladujoči družbi, skupaj	Neobvladujoči deleži v okviru kapitala	Kapital skupaj
	Osnovni kapital	Lastne delnice	Rezerve za lastne delnice	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Rezerva za pošteno vrednost	Prevedbene rezerve	Druge rezerve iz dobička	Dobiček v obdobju	Preneseni dobiček			
Stanje 1. 1. 2012	59.126	-42.584	42.584	101.503	14.990	30.000	1.542	-16.210	760.611	124.150	62.528	1.138.240	1.514	1.139.754
Vnos dobička v obdobju	0	0	0	0	0	0	0	0	0	111.538	0	111.538	-42	111.496
Drugi vsobsegajoči donosi v obdobju														
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	346	0	0	0	0	346	0	346
Vpliv odloženih davkov – sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	-69	0	0	0	0	-69	0	-69
Prevedbena rezerva	0	0	0	0	0	0	0	5.342	0	0	0	5.342	0	5.342
Drugi vsobsegajoči donosi v obdobju skupaj	0	0	0	0	0	0	277	5.342	0	0	0	5.619	0	5.619
Vsobsegajoči donosi v obdobju skupaj	0	0	0	0	0	0	277	5.342	0	111.538	0	117.157	-42	117.115
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu														
Oblikovanje statutarne rezerv	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta družbe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos dobička preteklih obdobj v preneseni dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-124.150	124.150	0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oblikovanje rezerv za lastne delnice	0	0	8.800	0	0	0	0	0	0	-8.800	0	0	0	0
Nakup lastnih delnic	0	-8.800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-8.800	0	-8.800
Izplačilo dividend in udeležb v dobičku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-49.938	-49.938	0	-49.938
Vplačila neobvladujočega deleža	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu, skupaj	0	-8.800	8.800	0	0	0	0	0	0	-132.950	74.212	-58.738	0	-58.738
Stanje 30. 9. 2012	59.126	-51.384	51.384	101.503	14.990	30.000	1.819	-10.868	760.611	102.738	136.740	1.196.659	1.472	1.198.131

Konsolidirani izkaz denarnih tokov skupine Krka

v tisoč EUR	1–9/2013	1–9/2012
DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
Dobiček v obdobju	124.850	111.496
Prilagoditve za:	91.622	100.064
– amortizacijo	69.724	67.025
– tečajne razlike	-826	2.390
– prihodke od naložbenja	-1.498	-1.412
– odhodke od naložbenja	1.847	5.593
– odhodke za obresti in ostale finančne odhodke	652	1.470
– davek iz dobička	21.723	24.998
Dobiček iz poslovanja pred spremembami čistih kratkoročnih sredstev	216.472	211.560
Sprememba stanja poslovnih terjatev	9.651	10.067
Sprememba stanja zalog	-30.441	-5.348
Sprememba stanja poslovnih dolgov	24.082	4.507
Sprememba stanja rezervacij	-156	-108
Sprememba stanja odloženih prihodkov	1.041	2.488
Sprememba stanja drugih kratkoročnih obveznosti	24.336	15.851
Plačani davek iz dobička	-13.695	-23.712
Čisti denarni tok iz poslovanja	231.290	215.305
DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
Prejete obresti	1.130	794
Prejete dividende	24	17
Prejemki od odtujitve nepremičnin, naprav in opreme	537	733
Pridobitev neopredmetenih sredstev	-3.850	-4.449
Nakup nepremičnin, naprav in opreme	-105.715	-102.259
Dana nekratkoročna posojila	-1.296	-1.300
Prejeta odplačila danih nekratkoročnih posojil	662	731
Izdatki za pridobitev nekratkoročnih finančnih naložb	-36	-120
Prejemki od prodaje nekratkoročnih finančnih naložb	37	33
Izdatki iz naslova kratkoročnih finančnih naložb in danih posojil	-35.846	-12.810
Izdatki iz naslova izvedenih finančnih instrumentov	0	-4.987
Prejemki iz naslova izvedenih finančnih instrumentov	0	102
Čisti denarni tok iz naložbenja	-144.353	-123.515
DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
Izdatki za dane obresti	-1.026	-2.304
Izdatki za odplačila prejetih nekratkoročnih posojil	-25.500	-30.900
Izdatki/prejemki iz naslova prejetih kratkoročnih posojil	894	721
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-52.886	-49.667
Odkup lastnih delnic	-8.338	-8.800
Čisti denarni tok iz financiranja	-86.856	-90.950
Čisto povečanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	81	840
Denarna sredstva in njihovi ustrezniki na začetku obdobja	22.994	20.187
Učinki sprememb menjalnih tečajev na denarna sredstva in njihove ustreznike	-583	-500
Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	22.492	20.527

Poročanje po odsekih skupine Krka

v tisoč EUR	Evropska unija		Jugovzhodna Evropa		Vzhodna Evropa		Ostalo		Izločitve		Skupaj	
	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012
Prihodki od prodaje zunaj skupine	493.790	511.716	35.332	38.693	297.333	239.063	31.350	24.462	0	0	857.805	813.934
Prodaja znotraj skupine	117.035	88.337	14.337	19.515	187.709	108.462	0	0	-319.081	-216.314	0	0
Prihodki odprave dolgoročnih rezervacij in drugi poslovni prihodki	4.070	3.809	63	541	1.713	482	0	0	0	0	5.846	4.832
Stroški poslovanja	-399.372	-423.909	-28.308	-28.276	-249.199	-211.755	-19.765	-16.234	0	0	-696.644	-680.174
Stroški poslovanja znotraj skupine	-226.771	-200.195	-16.773	-20.901	-320.165	-230.081	-8	-6	563.717	451.183	0	0
Dobiček iz poslovanja	98.488	91.616	7.087	10.958	49.847	27.790	11.585	8.228	0	0	167.007	138.592
Prihodki od obresti	905	772	1	1	141	18	0	0	0	0	1.047	791
Prihodki od obresti znotraj skupine	950	731	0	0	754	58	0	0	-1.704	-789	0	0
Odhodki za obresti	-479	-1.340	0	0	0	7	0	0	0	0	-479	-1.333
Odhodki od obresti znotraj skupine	-770	-522	0	0	0	-212	0	0	770	734	0	0
Neto finančni prihodki/odhodki	-1.355	-1.777	-121	-1.213	-19.034	1.273	75	-382	0	0	-20.435	-2.099
Davek iz dobička	-14.926	-15.569	-988	-1.683	-4.578	-6.851	-1.230	-894	0	0	-21.722	-24.997
Čisti dobiček obdobja	82.207	74.270	5.978	8.062	26.235	22.212	10.430	6.952	0	0	124.850	111.496
Investicije	85.638	67.790	117	96	23.418	34.152	0	0	0	0	109.173	102.038
Amortizacija nepremičnin, naprav in opreme	46.033	47.578	1.220	1.418	16.523	11.084	174	270	0	0	63.950	60.350
Amortizacija neopredmetenih sredstev	3.595	5.015	187	236	1.833	1.294	159	130	0	0	5.774	6.675
Dobro ime	42.644	42.644	0	0	0	0	0	0	0	0	42.644	42.644
Blagovna znamka	41.767	42.403	0	0	0	0	0	0	0	0	41.767	42.403
	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012
Skupaj sredstva	1.276.229	1.228.787	33.411	36.778	393.110	350.559	6.216	10.624	0	0	1.708.966	1.626.748
Skupaj obveznosti	305.957	283.925	8.095	10.422	81.995	76.507	19.748	15.373	0	0	415.795	386.227

Zaradi vstopa Hrvaške v Evropsko unijo je Hrvaška vključena v odsek Evropska unija, medtem ko je bila v preteklih letnih in medletnih poročilih uvrščena v odsek Jugovzhodna Evropa. Ustrezno so popravljeni tudi primerjalni podatki.

Pojasnila k računovodskim izkazom skupine Krka

Stroški po naravnih vrstah

696.644 tisoč EUR

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Stroški blaga in materiala	250.677	220.665	114
Stroški storitev	156.840	153.505	102
Stroški dela	232.705	215.309	108
Amortizacija	69.724	67.025	104
Odpisi in popravki vrednosti zalog	6.052	6.282	96
Slabitve in odpisi terjatev	608	5.964	10
Oblikovanje rezervacij za tožbe	32	0	
Drugi poslovni odhodki	21.524	30.557	70
Stroški skupaj	738.162	699.307	106
Sprememba vrednosti zalog	-41.518	-19.133	217
Skupaj	696.644	680.174	102

Stroški dela

232.705 tisoč EUR

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Stroški bruto plač in nadomestil	180.119	166.083	108
Stroški prispevkov socialnih zavarovanj	13.918	12.965	107
Stroški prispevkov pokojninskih zavarovanj	24.847	22.909	108
Davek na izplačane plače	707	766	92
Odpravnine in jubilejne nagrade	2.466	2.608	95
Drugi stroški dela	10.648	9.978	107
Stroški dela skupaj	232.705	215.309	108

Drugi poslovni odhodki

21.524 tisoč EUR

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Dotacije in pomoči za humanitarne in druge namene	1.378	2.325	59
Izdatki za varstvo okolja	2.205	1.945	113
Druge dajatve	13.465	22.035	61
Izguba pri prodaji nepremičnin, naprav in opreme ter neopredmetenih sredstev	1.847	604	306
Ostali poslovni odhodki	2.629	3.648	72
Drugi poslovni odhodki skupaj	21.524	30.557	70

Med druge dajatve so vključene dajatve (claw-back ipd.), ki so se v zadnjih obdobjih pojavile na več trgih, na katerih posluje Krka.

Finančni prihodki in odhodki

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Neto tečajne razlike	0	3.386	0
Prihodki od obresti	1.047	791	132
Sprememba poštene vrednosti finančnih naložb skozi poslovni izid	65	64	102
Prihodki iz izvedenih finančnih instrumentov	0	102	0
– prilivi	0	102	0
Prihodki iz dividend in drugih deležev v dobičku	24	17	141
Drugi prihodki	5	0	
Finančni prihodki skupaj	1.141	4.360	26
Neto tečajne razlike	-20.927	0	
Odhodki za obresti	-479	-1.333	36
Sprememba poštene vrednosti finančnih naložb skozi poslovni izid	0	-2	0
Odhodki iz izvedenih finančnih instrumentov	0	-4.987	0
– odlivi	0	-4.987	0
Drugi odhodki	-170	-137	124
Finančni odhodki skupaj	-21.576	-6.459	334
Neto finančni izid	-20.435	-2.099	974

Davek iz dobička

21.722 tisoč EUR

Odmerjeni davek iz dobička znaša 28.578 tisoč EUR, kar predstavlja 19,5 % dobička pred davkom. Z upoštevanjem odloženega davka v vrednosti -6.856 tisoč EUR znaša davek kot odhodek v

izkazu poslovnega izida 21.722 tisoč EUR. Efektivna davčna stopnja, ki znaša 14,8 %, je za 3,4 odstotne točke manjša kot v enakem obdobju lanskega leta.

Nepremičnine, naprave in oprema

803.134 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Zemljišča	32.309	31.083	104
Zgradbe	367.079	318.078	115
Oprema	302.376	293.397	103
Nepremičnine, naprave in oprema v pridobivanju	101.370	129.733	78
Nepremičnine, naprave in oprema skupaj	803.134	772.291	104

Vrednost nepremičnin, naprav in opreme predstavlja 47 % bilančne vsote skupine. Krkine večje naložbe so opisane v poslovnem delu poročila v poglavju Vlaganja in naložbe.

Neopredmetena sredstva

116.312 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Dobro ime	42.644	42.644	100
Blagovna znamka	41.767	42.403	99
Premoženjske pravice	26.406	28.627	92
Neopredmetena sredstva v pridobivanju	5.495	4.833	114
Neopredmetena sredstva skupaj	116.312	118.507	98

Dana posojila

52.924 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Nekratkoročno dana posojila	6.587	5.387	122
– posojila, dana drugim	6.587	5.387	122
Kratkoročno dana posojila	46.337	11.091	418
– del nekratkoročnega posojila, ki zapade v prihodnjem letu	262	984	27
– posojila, dana drugim	46.072	10.069	458
– kratkoročne terjatve za obresti	3	38	8
Dana posojila skupaj	52.924	16.478	321

Nekratkoročno dana posojila predstavljajo 12 % vseh danih posojil.

Med nekratkoročno danimi posojili drugim so posojila, ki jih skupina v skladu z internimi akti daje svojim zaposlenim, namenjena pa so predvsem nakupom oziroma obnovam stanovanj.

Med kratkoročna posojila, dana drugim, se uvrščajo tudi depoziti na bankah z ročnostjo nad 30 dni v višini 46.000 tisoč EUR.

Finančne naložbe

6.053 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Nekratkoročne finančne naložbe	5.309	5.100	104
– finančna sredstva, na razpolago za prodajo	5.309	5.100	104
Kratkoročne finančne naložbe, vključno z izvedenimi finančnimi inštrumenti	744	679	110
– delnice in deleži za trgovanje	116	103	113
– druge kratkoročne finančne naložbe	628	576	109
Finančne naložbe skupaj	6.053	5.779	105

Med finančnimi sredstvi, na razpolago za prodajo, je za 834 tisoč EUR delnic in deležev v Sloveniji in za 4.475 tisoč EUR delnic in deležev v tujini.

Druge kratkoročne finančne naložbe sestavljajo točke slovenskih vzajemnih skladov v vrednosti 332 tisoč EUR in sredstva v upravljanju v vrednosti 296 tisoč EUR.

Zaloge

281.192 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Material	94.457	98.118	96
Nedokončana proizvodnja	64.366	54.081	119
Končni izdelki	114.926	92.711	124
Trgovsko blago	5.438	4.638	117
Predujmi za zaloge	2.005	1.203	167
Zaloge skupaj	281.192	250.751	112

Terjatve do kupcev in druge terjatve

398.207 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Kratkoročne terjatve do kupcev	358.559	372.305	96
Kratkoročne terjatve do drugih	39.648	42.928	92
Terjatve skupaj	398.207	415.233	96

Denar in denarni ustrezniki

22.492 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Gotovina v blagajni in prejeti čeki	29	108	27
Denarna sredstva v banki	22.463	22.886	98
Denar in denarni ustrezniki skupaj	22.492	22.994	98

Kapital

1.293.171 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Osnovni kapital	59.126	59.126	100
Lastne delnice	-63.994	-55.656	115
Rezerve:	189.682	192.069	99
– rezerve za lastne delnice	63.994	55.656	115
– kapitalske rezerve	101.503	101.503	100
– zakonske rezerve	14.990	14.990	100
– statutarne rezerve	30.000	30.000	100
– rezerva za pošteno vrednost	1.861	1.667	112
– prevedbene rezerve	-22.666	-11.747	193
Zadržani dobički	1.106.959	1.043.544	106
Kapital, pripisan lastnikom kapitala v obvladujoči družbi, skupaj	1.291.773	1.239.083	104
Neobvladujoči deleži v okviru kapitala	1.398	1.438	97
Kapital skupaj	1.293.171	1.240.521	104

Prejeta posojila

1.272 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Nekratkoročna posojila	0	12.900	0
– posojila, prejeta pri domačih bankah	0	12.900	0
Kratkoročna posojila	1.272	13.355	10
– del nekratkoročnega posojila, ki zapade v prihodnjem letu	0	12.600	0
– posojila, prejeta pri tujih bankah	960	0	
– posojila, prejeta od podjetij	309	375	82
– kratkoročne obveznosti za obresti	3	380	1
Posojila skupaj	1.272	26.255	5

Rezervacije

104.590 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade	49.826	49.928	100
Druge rezervacije:	54.764	54.818	100
– rezervacije za tožbe	49.032	49.100	100
– ostale rezervacije	5.732	5.718	100
Rezervacije skupaj	104.590	104.746	100

Odloženi prihodki

13.465 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Sredstva, prejeta iz proračuna za proizvodni obrat Beta v Šentjerneju	4	37	11
Sredstva, prejeta iz proračuna za zdravilišči Dolenjske in Šmarješke Toplice ter za Golf Grad Otočec	4.588	4.675	98
Sredstva, prejeta iz evropskega sklada za regionalni razvoj	14	17	82
Sredstva, prejeta iz evropskega sklada – razvoj novih tehnologij (projekt FBD)	657	731	90
Sredstva, prejeta iz evropskega sklada – razvojni centri slovenskega gospodarstva	7.646	6.377	120
Brezplačno pridobljene nepremičnine, naprave in oprema	556	565	98
Emisijski kuponi	0	22	0
Odloženi prihodki skupaj	13.465	12.424	108

Projekta Razvojni centri slovenskega gospodarstva in FBD sofinancira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Izvajata se v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje

2007–2013, 1. razvojne prioritete: Konkurenčnost podjetij in raziskovalna odličnost; prednostne usmeritve 1.1.: Izboljšanje konkurenčnih sposobnosti podjetij in raziskovalna odličnost.

Poslovne obveznosti

129.497 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Obveznosti do dobaviteljev v državi	43.082	37.074	116
Obveznosti do dobaviteljev v tujini	78.041	62.978	124
Obveznosti na podlagi predujmov	8.374	5.363	156
Poslovne obveznosti skupaj	129.497	105.415	123

Druge kratkoročne obveznosti

144.189 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Vračunani pogodbeni popusti na prodane izdelke kupcem zunaj skupine Krka	92.740	70.895	131
Obveznosti do delavcev – bruto plače, drugi prejemki in dajatve	35.247	32.505	108
Drugo	16.202	16.198	100
Druge kratkoročne obveznosti skupaj	144.189	119.598	121

Pogojne obveznosti

18.927 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Dane garancije	18.307	16.779	109
Drugo	620	620	100
Pogojne obveznosti skupaj	18.927	17.399	109

ZGOŠČENI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE KRKA, D. D., NOVO MESTO S POJASNILI

Izkaz finančnega položaja družbe Krka, d. d., Novo mesto

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Sredstva			
Nepremičnine, naprave in oprema	542.431	519.219	104
Neopredmetena sredstva	28.359	29.908	95
Naložbe v odvisne družbe	283.356	259.455	109
Odložene terjatve za davek	15.326	16.987	90
Dana posojila	33.004	32.837	101
Finančne naložbe	5.099	4.891	104
Druga nekratkoročna sredstva	143	145	99
Nekratkoročna sredstva skupaj	907.718	863.442	105
Zaloge	196.734	190.555	103
Terjatve do kupcev	409.572	412.856	99
Druge terjatve	12.715	20.079	63
Dana posojila	102.348	65.305	157
Finančne naložbe	744	679	110
Denar in denarni ustrezniki	5.919	13.369	44
Kratkoročna sredstva skupaj	728.032	702.843	104
Sredstva skupaj	1.635.750	1.566.285	104
Kapital			
Osnovni kapital	59.126	59.126	100
Lastne delnice	-63.994	-55.656	115
Rezerve	212.348	203.816	104
Zadržani dobički	1.080.393	1.024.929	105
Kapital skupaj	1.287.873	1.232.215	105
Obveznosti			
Posojila	2.000	13.700	15
Rezervacije	96.491	96.491	100
Odloženi prihodki	2.205	2.752	80
Odložene obveznosti za davek	0	367	0
Nekratkoročne obveznosti skupaj	100.696	113.310	89
Poslovne obveznosti	133.761	118.496	113
Posojila	60.388	58.917	102
Obveznosti za davek iz dobička	7.373	0	
Druge kratkoročne obveznosti	45.659	43.347	105
Kratkoročne obveznosti skupaj	247.181	220.760	112
Obveznosti skupaj	347.877	334.070	104
Kapital in obveznosti skupaj	1.635.750	1.566.285	104

Izkaz poslovnega izida družbe Krka, d. d., Novo mesto

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Prihodki od prodaje	835.318	752.281	111
Proizvajalni stroški prodanih proizvodov	-349.616	-314.843	111
Bruto dobiček	485.702	437.438	111
Drugi poslovni prihodki	2.392	2.229	107
Stroški prodajanja	-210.546	-209.470	101
Stroški razvijanja	-78.523	-70.298	112
Stroški splošnih dejavnosti	-43.098	-41.140	105
Dobiček iz poslovanja	155.927	118.759	131
Finančni prihodki	4.321	14.265	30
Finančni odhodki	-21.886	-7.126	307
Neto finančni izid	-17.565	7.139	-246
Dobiček pred davkom	138.362	125.898	110
Davek iz dobička	-21.420	-18.255	117
Dobiček v obdobju	116.942	107.643	109
Osnovni dobiček na delnico (v EUR)*	3,54	3,23	110
Popravljeni dobiček na delnico (v EUR)**	3,54	3,23	110

* dobiček v obdobju/povprečno število izdanih delnic v obdobju brez lastnih delnic

** Vse delnice, ki jih je družba izdala, so navadne imenske delnice, zato je popravljeni dobiček na delnico enak osnovnemu dobičku na delnico.

Izkaz vseobsegajočega donosa družbe Krka, d. d., Novo mesto

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Dobiček v obdobju	116.942	107.643	109
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju			
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	209	346	60
Vpliv odloženih davkov – sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	-15	-69	22
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju skupaj	194	277	70
Vseobsegajoči donosi v obdobju skupaj	117.136	107.920	109

Izkaz sprememb lastniškega kapitala družbe Krka, d. d., Novo mesto

v tisoč EUR	Osnovni kapital	Lastne delnice	Rezerve					Zadržani dobiček			Kapital skupaj
			Rezerve za lastne delnice	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Rezerva za pošteno vrednost	Druge rezerve iz dobička	Dobiček v obdobju	Preneseni dobiček	
Stanje 1. 1. 2013	59.126	-55.656	55.656	101.503	14.990	30.000	1.667	846.998	116.543	61.388	1.232.215
Vnos dobička v obdobju	0	0	0	0	0	0	0	0	116.942	0	116.942
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju											
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	209	0	0	0	209
Vpliv odloženih davkov – sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	-15	0	0	0	-15
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju skupaj	0	0	0	0	0	0	194	0	0	0	194
Skupaj vseobsegajoči donosi v obdobju	0	0	0	0	0	0	194	0	116.942	0	117.136
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu											0
Oblikovanje statutarne rezerv	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta družbe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos dobička preteklih obdobj v preneseni dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0	-116.543	116.543	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	62.395	0	-62.395	0
Oblikovanje rezerv za lastne delnice	0	0	8.338	0	0	0	0	0	-8.338	0	0
Nakup lastnih delnic	0	-8.338	0	0	0	0	0	0	0	0	-8.338
Izplačilo dividend	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-53.140	-53.140
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu, skupaj	0	-8.338	8.338	0	0	0	0	62.395	-124.881	1.008	-61.478
Stanje 30. 9. 2013	59.126	-63.994	63.994	101.503	14.990	30.000	1.861	909.393	108.604	62.396	1.287.873

v tisoč EUR	Osnovni kapital	Lastne delnice	Rezerve					Zadržani dobiček			Kapital skupaj
			Rezerve za lastne delnice	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Rezerva za pošteno vrednost	Druge rezerve iz dobička	Dobiček v obdobju	Preneseni dobiček	
Stanje 1. 1. 2012	59.126	-42.584	42.584	101.503	14.990	30.000	1.542	760.611	111.741	60.972	1.140.485
Vnos dobička v obdobju	0	0	0	0	0	0	0	0	107.643	0	107.643
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju											
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	346	0	0	0	346
Vpliv odloženih davkov – sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, na razpolago za prodajo	0	0	0	0	0	0	-69	0	0	0	-69
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju skupaj	0	0	0	0	0	0	277	0	0	0	277
Skupaj vseobsegajoči donosi v obdobju	0	0	0	0	0	0	277	0	107.643	0	107.920
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu											
Oblikovanje statutarne rezerv	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta družbe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prenos dobička preteklih obdobj v preneseni dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0	-111.741	111.741	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine	0	0	0	0	0	0	0	61.387	0	-61.387	0
Oblikovanje rezerv za lastne delnice	0	0	8.800		0	0	0	0	-8.800	0	0
Nakup lastnih delnic	0	-8.800	0	0	0	0	0	0	0	0	-8.800
Izplačilo dividend	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-49.938	-49.938
Transakcije z lastniki, evidentirane v kapitalu, skupaj	0	-8.800	8.800	0	0	0	0	61.387	-120.541	416	-58.738
Stanje 30. 9. 2012	59.126	-51.384	51.384	101.503	14.990	30.000	1.819	821.998	98.843	61.388	1.189.667

Izkaz denarnih tokov družbe Krka, d. d., Novo mesto

v tisoč EUR	1–9/2013	1–9/2012
DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
Dobiček v obdobju	116.942	107.643
Prilagoditve za:	75.749	67.769
– amortizacijo	53.667	51.867
– tečajne razlike	2.281	-197
– prihodke od naložbenja	-4.426	-9.604
– odhodke od naložbenja	1.440	5.311
– odhodke za obresti in ostale finančne odhodke	1.367	2.137
– davek iz dobička	21.420	18.255
Dobiček iz poslovanja pred spremembami čistih kratkoročnih sredstev	192.691	175.412
Sprememba stanja poslovnih terjatev	2.537	-6.246
Sprememba stanja zalog	-6.179	4.621
Sprememba stanja poslovnih dolgov	15.265	981
Sprememba stanja odloženih prihodkov	-547	-511
Sprememba stanja ostalih kratkoročnih obveznosti	2.059	-3.560
Plačani davek iz dobička	-5.664	-14.493
Čisti denarni tok iz poslovanja	200.162	156.204
DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
Prejete obresti	2.496	1.486
Prejete dividende	23	17
Prejeti dobički odvisnih družb	2.670	7.537
Prejemki od odtujitve nepremičnin, naprav in opreme ter neopredmetenih sredstev	304	1.285
Pridobitev neopredmetenih sredstev	-3.116	-3.795
Nakup nepremičnin, naprav in opreme	-73.852	-43.755
Nakup odvisnih družb in deleža manjšinskih lastnikov	-25.485	-25.205
Vračila naknadnih vplačil v odvisne družbe	1.585	185
Dana nekratkoročna posojila	-1.945	-6.824
Prejeta odplačila danih nekratkoročnih posojil	612	2.920
Izdatki za pridobitev nekratkoročnih finančnih naložb	37	33
Prejemki od prodaje nekratkoročnih finančnih naložb	-35	-75
Izdatki iz naslova kratkoročnih finančnih naložb in posojil	-37.643	-21.022
Izdatki iz naslova izvedenih finančnih instrumentov	0	-4.987
Prejemki iz naslova izvedenih finančnih instrumentov	0	102
Čisti denarni tok iz naložbenja	-134.349	-92.098
DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
Izdatki za dane obresti	-1.768	-2.962
Izdatki za odplačila prejetih nekratkoročnih posojil	-25.500	-30.900
Prejeta nekratkoročna posojila	1.200	550
Prejemki iz naslova kratkoročnih finančnih posojil	14.471	21.430
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-52.886	-49.667
Odkup lastnih delnic	-8.338	-8.800
Čisti denarni tok iz financiranja	-72.821	-70.349
Čisto povečanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	-7.008	-6.243
Denarna sredstva in njihovi ustrezniki na začetku obdobja	13.369	15.023
Učinki sprememb menjalnih tečajev na denarna sredstva in njihove ustreznike	-442	-334
Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	5.919	8.446

Poročanje po odsekih družbe Krka, d. d., Novo mesto

	Evropska unija		Jugovzhodna Evropa		Vzhodna Evropa		Ostalo		Skupaj	
v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012	1-9/2013	1-9/2012
Prihodki od prodaje	471.201	475.862	33.168	39.485	302.231	214.685	28.718	22.249	835.318	752.281
Prihodki odprave dolgoročnih rezervacij in drugi poslovni prihodki	2.137	1.666	19	93	236	470	0	0	2.392	2.229
Stroški poslovanja	-383.853	-398.521	-25.436	-28.672	-252.729	-192.324	-19.765	-16.234	-681.783	-635.751
Dobiček iz poslovanja	89.485	79.007	7.751	10.906	49.738	22.831	8.953	6.015	155.927	118.759
Prihodki od obresti	1.816	1.450	0	0	754	58	0	0	2.570	1.508
Odhodki od obresti	-1.233	-1.834	0	0	0	-212	0	0	-1.233	-2.046
Neto finančni izid	-898	6.387	14	159	-16.756	975	75	-382	-17.565	7.139
Davek iz dobička	-12.293	-12.097	-1.065	-1.681	-6.832	-3.583	-1.230	-894	-21.420	-18.255
Čisti dobiček obdobja	76.294	73.297	6.700	9.384	26.150	20.223	7.798	4.739	116.942	107.643
Investicije	76.946	47.535	0	0	0	0	0	0	76.946	47.535
Amortizacija nepremičnin, naprav in opreme	35.583	38.360	1.053	1.230	12.222	7.598	174	270	49.032	47.458
Amortizacija neopredmetenih sredstev	2.615	2.790	184	231	1.677	1.258	159	130	4.635	4.409
	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012	30. 9. 2013	31. 12. 2012
Sredstva skupaj	1.184.931	1.168.636	35.373	38.206	409.231	348.820	6.215	10.623	1.635.750	1.566.285
Obveznosti skupaj	252.939	248.105	6.679	9.371	68.510	61.221	19.749	15.373	347.877	334.070

Zaradi vstopa Hrvaške v Evropsko unijo je Hrvaška vključena v odsek Evropska unija, medtem ko je bila v preteklih letnih in medletnih poročilih uvrščena v odsek Jugovzhodna Evropa. Ustrezno so popravljeni tudi primerjalni podatki.

Pojasnila k računovodskim izkazom družbe Krka, d. d., Novo mesto

Stroški po naravnih vrstah

681.783 tisoč EUR

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Stroški blaga in materiala	264.271	216.355	122
Stroški storitev	222.838	209.502	106
Stroški dela	140.408	130.930	107
Amortizacija	53.667	51.867	103
Odpisi in popravki vrednosti zalog	3.636	3.818	95
Slabitve in odpisi terjatev	177	4.753	4
Drugi poslovni odhodki	14.747	22.235	66
Stroški skupaj	699.744	639.460	109
Sprememba vrednosti zalog	-17.961	-3.709	484
Skupaj	681.783	635.751	107

Stroški dela

140.408 tisoč EUR

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Stroški bruto plač in nadomestil	108.323	100.468	108
Stroški prispevkov socialnih zavarovanj	8.189	7.708	106
Stroški prispevkov pokojninskih zavarovanj	14.248	13.300	107
Odpravnine in jubilejne nagrade	2.269	2.587	88
Drugi stroški dela	7.379	6.867	107
Stroški dela skupaj	140.408	130.930	107

Drugi poslovni odhodki

14.747 tisoč EUR

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Dotacije in pomoči za humanitarne in druge namene	1.007	1.080	93
Izdatki za varstvo okolja	1.613	1.599	101
Druge dajatve	9.417	17.541	54
Izguba pri prodaji in odpisi nepremičnin, naprav in opreme ter neopredmetenih sredstev	1.440	322	447
Ostali poslovni odhodki	1.270	1.693	75
Drugi poslovni odhodki skupaj	14.747	22.235	66

Med druge dajatve so vključene dajatve (claw-back ipd.), ki so se v zadnjih obdobjih pojavile na več trgih, na katerih posluje Krka.

Finančni prihodki in odhodki

v tisoč EUR	1-9/2013	1-9/2012	Indeks
Neto tečajne razlike	0	5.037	0
Prihodki od obresti	2.570	1.508	170
Sprememba poštene vrednosti finančnih naložb skozi poslovni izid	65	64	102
Prihodki iz izvedenih finančnih instrumentov	0	102	0
– prilivi	0	102	0
Prihodki iz dividend in drugih deležev v dobičku	1.686	7.554	22
Finančni prihodki skupaj	4.321	14.265	30
Neto tečajne razlike	-20.519	0	
Odhodki za obresti	-1.233	-2.046	60
Sprememba poštene vrednosti finančnih naložb skozi poslovni izid	0	-2	0
Odhodki iz izvedenih finančnih instrumentov	0	-4.987	0
– odlivi	0	-4.987	0
Drugi odhodki	-134	-91	147
Finančni odhodki skupaj	-21.886	-7.126	307
Neto finančni izid	-17.565	7.139	-246

Davek iz dobička

21.420 tisoč EUR

Odmerjeni davek iz dobička znaša 20.141 tisoč EUR, kar predstavlja 14,6 % dobička pred davkom. Z upoštevanjem odloženega davka v vrednosti 1.279 tisoč EUR znaša davek kot odhodek v izkazu

poslovnega izida 21.420 tisoč EUR. Efektivna davčna stopnja, ki znaša 15,5 %, je za 1,0 odstotno točko večja kot v enakem obdobju lanskega leta.

Nepremičnine, naprave in oprema

542.431 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Zemljišča	19.326	19.020	102
Zgradbe	209.528	218.714	96
Oprema	226.714	235.022	96
Nepremičnine, naprave in oprema v pridobivanju	86.863	46.463	187
Nepremičnine, naprave in oprema skupaj	542.431	519.219	104

Vrednost nepremičnin, naprav in opreme predstavlja skoraj 33 % bilančne vsote družbe.

Krkinge večje naložbe so opisane v poslovnem delu poročila v poglavju Vlaganja in naložbe.

Neopredmetena sredstva

28.359 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Premoženjske pravice	22.944	25.671	89
Neopredmetena sredstva v pridobivanju	5.415	4.237	128
Neopredmetena sredstva skupaj	28.359	29.908	95

Neopredmetena sredstva vključujejo programsko opremo in registracijsko dokumentacijo za nova zdravila.

Dana posojila

135.352 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Nekratkoročno dana posojila	33.004	32.837	101
– posojila, dana odvisnim družbam	26.819	27.744	97
– posojila, dana drugim	6.185	5.093	121
Kratkoročno dana posojila	102.348	65.305	157
– del nekratkoročnega posojila, ki zapade v prihodnjem letu	632	1.307	48
– posojila, dana odvisnim družbam	55.230	53.550	103
– posojila, dana drugim	46.007	10.043	458
– kratkoročne terjatve za obresti	479	405	118
Dana posojila skupaj	135.352	98.142	138

Nekratkoročno dana posojila predstavljajo 24 % vseh danih posojil.

daje svojim zaposlenim, namenjena pa so predvsem nakupom oziroma obnovam stanovanj.

Med nekratkoročno danimi posojili drugim so posojila, ki jih družba Krka v skladu z internimi akti

Med kratkoročna posojila, dana drugim, so uvrščeni tudi depoziti na bankah z ročnostjo nad 30 dni v višini 46.000 tisoč EUR.

Finančne naložbe

5.843 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Nekratkoročne finančne naložbe	5.099	4.891	104
– finančna sredstva, na razpolago za prodajo	5.099	4.891	104
Kratkoročne finančne naložbe	744	679	110
– delnice in deleži za trgovanje	116	103	113
– druge kratkoročne finančne naložbe	628	576	109
Finančne naložbe skupaj	5.843	5.570	105

Med finančnimi sredstvi, na razpolago za prodajo, je za 625 tisoč EUR delnic in deležev v Sloveniji in za 4.474 tisoč EUR delnic in deležev v tujini.

Druge kratkoročne finančne naložbe sestavljajo točke slovenskih vzajemnih skladov v vrednosti 332 tisoč EUR in sredstva v upravljanju v vrednosti 296 tisoč EUR.

Zaloge

196.734 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Material	79.082	88.138	90
Nedokončana proizvodnja	57.059	45.085	127
Končni izdelki	53.528	50.650	106
Trgovsko blago	6.896	6.399	108
Predujmi za zaloge	169	283	60
Zaloge skupaj	196.734	190.555	103

Terjatve do kupcev in druge terjatve

422.287 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Kratkoročne terjatve do odvisnih družb	251.039	226.858	111
Kratkoročne terjatve do kupcev zunaj skupine	158.533	185.998	85
Kratkoročne terjatve iz naslova dividend odvisnih družb	0	1.008	0
Kratkoročne terjatve do drugih	12.715	19.071	67
Terjatve skupaj	422.287	432.935	98

Denar in denarni ustrezniki

5.919 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Gotovina v blagajni in prejeti čeki	5	7	71
Denarna sredstva v banki	5.914	13.362	44
Denar in denarni ustrezniki skupaj	5.919	13.369	44

Kapital

1.287.873 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Osnovni kapital	59.126	59.126	100
Lastne delnice	-63.994	-55.656	115
Rezerve:	212.348	203.816	104
– kapitalske rezerve	101.503	101.503	100
– rezerve za lastne delnice	63.994	55.656	115
– zakonske rezerve	14.990	14.990	100
– statutarne rezerve	30.000	30.000	100
– rezerva za pošteno vrednost	1.861	1.667	112
Zadržani dobički	1.080.393	1.024.929	105
Kapital skupaj	1.287.873	1.232.215	105

Prejeta posojila

62.388 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Nekratkoročna posojila	2.000	13.700	15
– posojila, prejeta pri odvisnih družbah	2.000	800	250
– posojila, prejeta pri domačih bankah	0	12.900	0
Kratkoročna posojila	60.388	58.917	102
– del nekratkoročnega posojila, ki zapade v prihodnjem letu	0	12.600	0
– posojila, prejeta pri odvisnih družbah	60.000	45.463	132
– posojila, prejeta od podjetij	309	375	82
– kratkoročne obveznosti za obresti	79	479	16
Posojila skupaj	62.388	72.617	86

Rezervacije

96.491 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade	47.491	47.491	100
Rezervacije za tožbe	49.000	49.000	100
Rezervacije skupaj	96.491	96.491	100

Odloženi prihodki

2.205 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Sredstva, prejeta iz proračuna za proizvodni obrat Beta v Šentjernej	4	37	11
Sredstva, prejeta iz evropskega sklada za regionalni razvoj	14	17	82
Sredstva, prejeta iz evropskega sklada – razvoj novih tehnologij (projekt FBD)	657	731	90
Brezplačno pridobljene nepremičnine, naprave in oprema	556	565	98
Emisijski kuponi	0	22	0
Drugi odloženi prihodki	974	1.380	71
Odloženi prihodki skupaj	2.205	2.752	80

Projekt FBD sofinancira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Izvaja se v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007–2013,

1. razvojne prioritete: Konkurenčnost podjetij in raziskovalna odličnost; prednostne usmeritve 1.1.: Izboljšanje konkurenčnih sposobnosti podjetij in raziskovalna odličnost.

Poslovne obveznosti

133.761 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Obveznosti do odvisnih družb	40.691	41.571	98
Obveznosti do dobaviteljev v državi	40.185	32.479	124
Obveznosti do dobaviteljev v tujini	48.571	42.710	114
Obveznosti na podlagi predujmov	4.314	1.736	249
Poslovne obveznosti skupaj	133.761	118.496	113

Druge kratkoročne obveznosti

45.659 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Vračunani pogodbeni popusti na prodane izdelke drugim kupcem	12.373	12.373	100
Obveznosti iz naslova nevplačanega kapitala odvisnih družb	258	258	100
Obveznosti do delavcev – bruto plače, drugi prejemki in dajatve	27.736	25.612	108
Drugo	5.292	5.104	104
Druge kratkoročne obveznosti skupaj	45.659	43.347	105

Pogojne obveznosti

20.873 tisoč EUR

v tisoč EUR	30. 9. 2013	31. 12. 2012	Indeks
Dane garancije	20.253	19.273	105
Drugo	620	620	100
Pogojne obveznosti skupaj	20.873	19.893	105

IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE

Uprava družbe Krka, d. d., Novo mesto izjavlja, da so zgoščeni računovodski izkazi družbe Krka in zgoščeni konsolidirani računovodski izkazi skupine Krka za obdobje, ki se je končalo 30. septembra 2013, pripravljeni tako, da dajejo resničen in pošten prikaz premoženjskega stanja in poslovnih izidov družbe Krka in skupine Krka. Pri pripravi zgoščenih izkazov za obdobje januar–september 2013 so bile upoštevane enake računovodske usmeritve kot pri pripravi letnih računovodskih izkazov družbe Krka in skupine Krka za leto 2012.

Zgoščeni medletni izkazi za obdobje, ki se je končalo 30. septembra 2013, so pripravljeni v skladu z MRS 34, Medletno računovodsko

poročanje, in jih je treba brati v povezavi z letnimi računovodskimi izkazi, pripravljenimi za poslovno leto, ki se je končalo 31. decembra 2012.

Uprava je odgovorna za izvajanje ukrepov, s katerimi zagotavlja ohranjanje vrednosti premoženja družbe Krka in skupine Krka, ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti.

Uprava tudi izjavlja, da so povezane osebe v skupini Krka med seboj poslovale na osnovi sklenjenih kupoprodajnih pogodb, pri čemer so bile uporabljene tržne cene izdelkov in storitev.

Novo mesto, 6. november 2013



Jože Colarič
predsednik uprave in generalni direktor



dr. Aleš Rotar
član uprave



Zvezdana Bajc
članica uprave



dr. Vinko Zupančič
član uprave



Danica Novak Malnar
delavska direktorica – članica uprave